



**Az EGIS Gyógyszergyár Nyilvánosan Működő Részvénytársaság
jelentése a Budapesti Értéktőzsde számára**

2009. október 1. – 2009. december 31.

első negyedév

(konszolidált nem auditált mérlegadatok alapján)

Az EGIS Nyrt. üzleti éve október 1-jétől szeptember 30-áig tart. Ennek megfelelően a 2009. október 1-je és 2009. december 31-e közötti időszak a társaság 2009/2010. üzleti évének első negyedéve.

Tájékoztató

Az új üzleti évben a társaság két módosítást vezetett be számviteli rendszerében:

1.

2009. október 1-jétől új önköltségi kalkulációs módszer került alkalmazásra, amely részletesebben és pontosabban mutatja az egyes termékek előállítási költségét. Ennek keretében a társaság a közvetlen költségek között mutatja ki és részletesen elemzi a minőségbiztosítás, az anyagforgalom és a termelésirányítás költségeit, amelyek eddig együttesen és az igazgatási költségek között kerültek elszámolásra.

2.

Módosította a társaság az exportárbevétel elszámolását. A korábbi években – a magyar számviteli törvénynek megfelelően – az export bruttó árbevételéből levonásra került a termékek külföldi fuvar költsége és nettó árbevételként a fuvar költséggel csökkentett érték került kimutatásra. 2009. október 1-jétől értékesítésként az IFRS elveknek megfelelően a fuvar költséget is magába foglaló árbevételt jelentjük, míg a fuvar költséget az értékesítés általános költségei között számoljuk el. A nettó eredményt ez a változás nem érinti.

A változások nem befolyásolják érdemben a társaság eredményeit, de a kimutatások sorai között az átrendeződés számottevő. A reális összehasonlítás érdekében a bázisadatok megfelelően korrigálásra kerültek.

A módosításokról a társaság 2010. január 28-ai közleményében tájékoztatást adott. Ezt jelentésünk függelékében ismételtén közzétesszük.

Összefoglalás az EGIS-csoport konszolidált teljesítményéről

Az EGIS-csoport 2008. október – decemberi konszolidált eredményeit számottevően megnövelte, hogy a lengyelországi törzskönyvezési rendszer változása miatt, a zavartalan átállás érdekében a társaság 2008 végén előre kiszállított termékeket. Mint a 2009. február 9-ei jelentésünkben bemutattuk, ezen előrehozott konszolidált árbevétel 6,5 millió dollár, illetve 1319 millió Ft értéket tett ki. Emiatt a konszolidált üzleti eredményben és adózás előtti eredményben 813 millió Ft többlet keletkezett. Mindezen többletek a 2. negyedévben egyenlítődték ki.

A 2009/2010. első negyedévi teljesítményt a fentiekre tekintettel az előreszállításokkal korrigált bázissal való összehasonlítás mutatja reálisan.

A csoport összetételében egy változás történt az elmúlt egy év során: az EGIS Nyrt. eladta az angliai Medimpex UK társaságban volt 50%-os részesedését, így annak adatait a konszolidált jelentés már nem tartalmazza.

A bázisban, az 1. negyedévben a Medimpex UK 337 millió Ft árbevétellel, 7 millió Ft üzleti eredménnyel és 9 millió Ft adózás előtti eredménnyel szerepelt.

Az EGIS-csoport a 2009/2010. üzleti év első negyedévében 27 402 millió Ft konszolidált árbevételt ért el. Ez 6 %-kal (az előreszállításokkal korrigált bázishoz képest 1%-kal) kisebb a múlt évnél. Ezen belül a stratégiai piacokon 1%-kal nőtt az árbevétel (az előreszállításokkal korrigált bázishoz mérve a növekedés 7%), míg az egyéb piacokon az értékesítés 43%-kal csökkent.

A társaság működésének üzleti feltételei nehezebbek voltak, mint egy évvel korábban. A dollárforint árfolyam csökkenése mintegy 900 millió Ft-tal leértékelte a társaság kivitelét a bázishoz képest.

A magyarországi gyógyszerpiac tovább növekedett a tárgyidőszakban, míg a rövidtávú szabályozása változatlanul negatív maradt. Kedvező ugyanakkor, hogy a hatályos törvények szerint a gyógyszergyártók 2009. évi külön befizetéseinek 2010-ben 20%-a, a 2010. évi befizetéseknek pedig 2011-ben akár 100%-a visszaigényelhető lesz kutatási-fejlesztési célra.

Szigorodott a gyógyszerpiac szabályozása a jelentős exportpiacokon is.

A társaság számára stratégiai területeken a forgalom az előzőek mellett is a célkitűzéseknek megfelelően nőtt. Magyarországon 5%-kal emelkedett az árbevétel, Oroszországban és a többi FÁK-országban 20%-kal, Kelet-Európában (az előreszállítások hatásával korrigálva) 14%-kal nőtt a kivitel konszolidált dollár-értéke.

Az egyéb területeken az export együttesen 39%-kal alacsonyabb lett a bázisnál.

Az értékesítés konszolidált bruttó eredménye az árbevétel 57,1%-át tette ki, 2,1%-ponttal javult a bázishoz képest.

A működés konszolidált általános költségei együttesen 1%-kal haladták meg az elmúlt évi értéket.

A konszolidált üzleti eredmény 3568 millió Ft-ot tett ki, ez 13%-a az árbevételnek. Az eredmény a múlt évinél 20%-kal (a korrigált bázishoz mérve 2%-kal) alacsonyabb. A csökkenés a tárgyidőszaki árbevétel 900 millió Ft-tal leértékelő kedvezőtlenebb árfolyamok következménye.

Az első negyedéves konszolidált pénzügyi eredmény 743 millió Ft.

A konszolidált adózás előtti eredmény 4352 millió Ft-ot ért el, ez 13%-kal kisebb az előző évnél. A korrigált bázishoz képest ugyanakkor a nyereség 4% emelkedést mutat.

Az EGIS-csoport a vezetés értékelése szerint az adott üzleti feltételeket figyelembe véve jó teljesítményt mutatott a 2009/2010. üzleti évi első negyedévében.

A társaság az üzleti év során továbbra is nehéz külső feltételekre, de a stratégiai üzleti területeken folyamatos növekedésre számít.

Részletes elemzés

B e l f ö l d i é r t é k e s í t é s

A magyarországi gyógyszerpiac a 2009. október - december közötti negyedévben értékben 6%-kal nőtt az előző év hasonló időszakához képest.

A támogatott termékek és különösen a generikus gyógyszerek piacán tovább folytatódott az erős árverseny. Az Országos Egészségbiztosítási Pénztár a korábbi gyakorlatnak megfelelően negyedévenként hozzáigazította a támogatásokat a csökkenő árakhoz, amelyeket a gyártók a támogatás megőrzése érdekében kénytelenek követni.

Termékei támogatásának és piaci pozíciójának megőrzése érdekében az EGIS Nyrt. is követte a piaci ártendenciákat, és 2009. október 1-jétől újabb, átlagosan 0,6%-kal mérsékelte árait.

Az EGIS-csoport 2009. október - december közötti negyedéves konszolidált belföldi árbevétele 8068 millió Ft-ot ért el. Ez 5%-kal nagyobb az egy évvel korábbi értéknél.

Az 2008/2009-ben bevezetett 9 új termék és más újabb termékek a tervezettnél megfelelően növelték az árbevételt, míg a portfólió régebbi termékeinek ára és forgalmi volumene csökkent.

A negyedév során 3 további új terméket (Grimodin, Granegis és Coverex-AS Komb Forte) vitt piacra a társaság.

A gyógyszergyárakat 2007. január 15-étől 12% befizetési kötelezettség terheli a forgalmazott termékek társadalombiztosítási támogatása arányában. Ennek összege a tárgynegyedévben 446 millió Ft volt.

A 2009. február 15-étől ismét bevezetésre került orvoslátogatói regisztrációs díj címén a negyedév során 152 millió Ft befizetést számolt el a társaság.

Az Országgyűlés a gyógyszeripari innováció ösztönzésére 2009 júniusában törvényben erősítette meg, hogy a gyógyszergyártók 2010-ben visszaigényelhetik a 2009. évi 12%-os és orvoslátogatói regisztrációs befizetések legfeljebb 20%-át, amennyiben kutatási-fejlesztési ráfordításaik ezt az összeget elérik. A következő évben, 2011-ben a visszaigénylés a 2010. évi befizetések 100%-ig terjedhet, felső korlátja szintén a kutatási-fejlesztési ráfordítás.

A társaság által a 2009. október - december közötti időszakra számított visszaigénylési lehetőség 109 millió Ft, ami bekerült a negyedéves elszámolásokba.

Az IMS (International Medical Statistics) adatai szerint az EGIS Nyrt. hazai gyógyszerpiaci részesedése a 2009. október - december közötti negyedévben 5,2%-ot tett ki, míg az elmúlt 12 hónapban együttesen 5,3% volt. A társaság ötödik a hazai szállítók rangsorában.

A társaság vezető termékcsaládjának, a SERVIER-licencszerződés alapján forgalmazott Coverex-termékeknek értékesítése 1,4 milliárd Ft-ot ért el a negyedév során. A SERVIER-től átvett teljes termékkör (Coverex-AS 5 mg és 10 mg, Coverex-AS Komb és AS Komb Forte, Covercard, Adexor MR, Tenaxum, Apadex és Bioparox) árbevétele ugyanezen időszak alatt 2,4 milliárd Ft-ot tett ki. Ez 32%-át képviseli az EGIS Nyrt. teljes hazai gyógyszerforgalmának.

Export

Az EGIS-csoport kivitelének konszolidált értéke a tárgyalt negyedévben 105,4 millió dollárt tett ki. Ez 8%-kal több az előző negyedévnél, ugyanakkor a múlt év hasonló időszakának forgalmától 2%-kal elmarad. Itt is emlékeztetünk rá, hogy 2008. október és december között a társaság törzskönyvezési változások miatt konszolidált szinten 6,5 millió dollár előreszállítást teljesített Lengyelországba. Ezt levonva a jelen negyedév exportja 4%-kal nagyobb a korrigált bázisnál.

A stratégiai exportpiacokon a társaság a célkitűzéseknek megfelelően dinamikusan növelte árbevételét.

A legnagyobb exportpiacon, Oroszországban a negyedév során 33,1 millió dollár forgalom teljesült. Ez 29%-kal több az előző negyedévnél és 11%-kal nagyobb a bázisnál. A növekedéshez a társaság promóciós munkáján túl a nagykereskedők korábbinál bátrabb beszerzései is hozzájárultak. Az EGIS Nyrt. változatlanul jó együttműködést tart fenn oroszországi partnereivel, amely biztosítja a rubel leértékelődéséből eredő kockázatok kezelését és a fizetések folyamatosságát.

Az EGIS tevékenysége továbbra is a rendes kereskedelmi piacra összpontosult. A jóléti gyógyszerellátási program, a DLO keretében való eladások a negyedév során 0,2 millió dollárt tettek ki. A DLO listában az EGIS Nyrt. termékeinek besorolása változatlan maradt.

A FÁK-régió más piacain változatlanul a vevők fizetőképessége határozza be az eladási lehetőségeket. Bár ez továbbra is nagy nehézségekkel biztosítható, a helyzet kedvezőbb, mint egy évvel korábban.

Ukrajnában a negyedévben 6,5 millió dollár, az előző évinél 2,4-szer nagyobb volt a forgalom. A 3,8 millió dollár emelkedésből mintegy 1 millió dollár a Bioparox termék eladási többlete. Az egyéb FÁK-országokban (a legjelentősebbek: Belarusz és Kazahsztán) együtt 7,3 millió dollár kivitel teljesült, ami 7% növekedést jelent.

A társaság ezekben az országokban is arra törekszik, hogy partnereivel közösen fenntartsa azokat a kereskedelmi feltételeket, amelyek a jelenlegi környezetben is lehetővé teszik a forgalom folyamatosságát és a jövő évre számottevő bővülését.

Az EGIS-csoport a kelet-európai országokban 44,7 millió dollár, az előző negyedévnél 8 %-kal nagyobb értékben adott el a tárgyalt negyedévben. Az előző év hasonló időszakához képest 2% csökkenés mutatkozik. A múlt évi lengyelországi előreszállításokkal korrigált bázishoz mérve a forgalom dollár-értéke 14% emelkedést mutat.

A reláción belül 23,1 millió dollárt tett ki a lengyelországi kivitel, ez 18%-kal marad el a múlt évtől. Az előreszállításokkal korrigált bázishoz mérve a forgalom 7%-kal emelkedett. (A kivitelben belül az EGIS-gyógyszerek forgalma 12%-kal nőtt, az Anpharm-termékek árbevétele és az Anpharmtól kapott jogdíjak összege (előreszállítással korrigálva) 13%-kal lett nagyobb, míg Bioparoxot – amely a korrigált bázisban 1,1 millió dollárt tett ki – a tárgyévben már nem szállít a társaság.)

Csehországban 4,6 millió dollár export valósult meg, ez 4% emelkedést jelent. Szlovákiában 5,5 millió dollár értékben adott el a társaság, ez 13%-kal több a bázisnál. Romániában a konszolidált kivitel 5,0 millió dollárt ért el, ami 13%-kal nagyobb az egy évvel korábbinál. A többi kelet-európai országban együttesen 6,5 millió dollárt ért el a negyedéves export. Ez 74% emelkedést mutat.

A gyógyszereknek a nyugati piacokra való exportja 6,0 millió dollárt tett ki, ez az előző év nagy emelkedése után 29%-kal kisebb mint egy évvel korábban. Ennek oka elsősorban a termelési jellegű együttműködés csökkenése. A forgalom meghatározó részét továbbra is az EGIS-Servier kapcsolatok körébe tartozó szállítások tették ki.

A hatóanyagok kivitele és az egyéb export 7,8 millió dollárt ért el, ami 45%-kal kisebb a bázisnál. Ez a Servier részére gyártott hatóanyagok iránti igény ezévi visszaesésével függ össze.

Az egyes fő piacok konszolidált árbevételét a következő táblázat mutatja:

(ezer USD-ben)

Piac	2009/2010. üzleti év 1. negyedév	2008/2009. üzleti év 1. negyedév	Változás		Korrektio után változás %
			ezerUSD	%	
Oroszország	33 147	29 740	3 407	11	
Ukrajna	6 521	2 728	3 793	139	
Egyéb FÁK-országok	7 349	6 852	497	7	
Oroszország + egyéb FÁK-országok	47 017	39 320	7 697	20	
Lengyelország*	23 121	28 182	-5 061	-18	7*
Csehország	4 564	4 406	158	4	
Szlovákia	5 511	4 862	649	13	
Románia	5 010	4 426	584	13	
Egyéb kelet-európai országok	6 474	3 717	2 757	74	
Kelet-Európa összesen	44 680	45 593	-913	-2	14
Gyógyszerexport egyéb országokba	5 962	8 380	-2 418	-29	
Hatóanyag- és egyéb export	7 754	14 140	-6 386	-45	
Összes export	105 413	107 433	-2 020	-2	4

*Lengyelországba 2008 decemberében 6,5 millió dollár előreszállítás történt.

A HUF/USD árfolyam a tárgynegyedévben 183,40 Ft volt, mintegy 8%-kal gyengébb, mint egy évvel korábban.

Ezzel a negyedéves export konszolidált értéke 19 334 millió Ft-ot tett ki, ez (2% dollárban mért csökkenés mellett) 10%-kal kisebb a bázisnál.

Az előreszállítások korrekciójával a negyedéves export Ft-ban mérve 4% csökkenést jelez.

Az árfolyamok együttes változása az előző év hasonló időszakához képest mintegy 900 millió Ft-tal értékelte le a csoport negyedéves exportját.

Az értékesítés közvetlen költsége

Mint a bevezetőben utaltunk rá, a társaság 2009. október 1-jétől az értékesítés közvetlen költségei közé vonta be a minőségbiztosítás, az anyagforgalom és a termelésirányítás költségeit is. Ezzel a termelés ráfordításai a korábbihoz képest átfogóbban és részletesebben tervezhetők és elemezhetők lesznek. A módosítás ugyanakkor megemeli a közvetlen költségek, egyben csökkenti az általános költségek összegét és árbevételhez mért arányát.

Az értékesítés konszolidált közvetlen költsége a tárgyalt negyedévben 42,9%-át tette ki az árbevételnek. Ez 2,1%-ponttal kedvezőbb az előző év hasonló időszakánál.

A költségigényesség csökkenését mindenekelőtt az értékesítési szerkezet kedvező változása, a kisebb fajlagos költségigényű termékek forgalmának emelkedése eredményezte. Hozzájárultak még a technológiai fejlesztések is.

Az árfolyamok kedvezőtlen változása ebben a negyedévben önmagában mintegy 1%-pontos növekedést okozott.

millió Ft

	2009/2010. üzleti év 1. negyedév	2008/2009. üzleti év 1. negyedév	Eltérés MFt	Változás %
Nettó árbevétel	27 402	29 095	-1 693	-6
Közvetlen költségek összesen	11 767	13 095	-1 328	-10
A nettó árbevétel %-ában	42,9%	45,0%		

A termelési költségek kedvező trendje tette lehetővé, hogy amíg a csoport konszolidált árbevétele 6%-kal csökkent a negyedév során, az értékesítés bruttó eredménye (a fedezet) csak 2%-kal lett alacsonyabb.

Működési költségek

A csoport működésének általános költségei a tárgynegyedévben mindössze 1%-kal voltak magasabbak az egy évvel korábinál.

A kereskedelmi ráfordítások a tárgynegyedévben 4%-kal nőttek, amit a marketing-igényes leteti export emelkedése és a nagyszámú új termék bevezetése indokolt.

A kutatási költségek 9%-kal emelkedtek, ezt az új termékek bevezetéséhez szükséges törzskönyvezési és iparjogvédelmi kiadások megemelkedése tette szükségessé.

Az igazgatási költségek ebben a negyedévben 12%-kal alatta maradtak a bázisnak. Ezen belül a szokásos költségelemek 1%-kal emelkedtek, míg 325 millió Ft megtakarítás adódott abból, hogy a tárgynegyedévben nem volt szükség jelentős értékvesztés elszámolására a vevőknél, míg a múlt évben igen.

Az egyéb bevételek és költségek negyedéves konszolidált egyenlege mínusz 953 millió Ft volt. Ez a bázisnál 392 millió Ft-tal kedvezőtlenebb. Az eltérést egyrészt a növekvő OEP befizetések okozzák, másrészt a bázisidőszakban a társaság által kapott biztosítói kártérítés, amely értelem-szerűen idén nem ismétlődött meg.

A tárgynegyedév során elszámolt fő tételek: a gyógyszerforgalmazáshoz kapcsolódóan elszámolt költségvetési befizetés nettó 489 millió Ft-ot, helyi adók 416 millió Ft, míg az egyéb elszámolások 48 millió Ft negatív egyenleget mutattak.

Mindezzel a 2009/2010. első negyedévi konszolidált üzleti eredmény 3568 millió Ft-ot ért el, ami 20%-kal kisebb az előző év hasonló időszaka teljesítményénél.

A múlt év hasonló időszakában teljesített előreszállítások 813 millió Ft eredményével korrigált bázishoz viszonyítva a tárgyévi üzleti eredmény 2% (57 millió Ft) csökkenést jelez.

Figyelembe véve azt, hogy az árfolyamváltozások 900 millió Ft-tal csökkentették a csoport exportárbevételét, az elért üzleti eredmény jónak minősíthető.

A konszolidált üzleti eredmény 13%-a az árbevételnek. Ez 0,9%-ponttal kedvezőbb annál, mint amit az EGIS-csoport az elmúlt teljes üzleti év átlagában elért.

Adózás előtti eredmény

Az EGIS-csoport pénzügyi tevékenységének konszolidált eredménye a tárgyalta negyedévben 743 millió Ft nyereséget mutatott, 359 millió Ft-tal jobbat a bázisnál.

A szokásos tételek közül 460 millió Ft-ot tettek ki a kapott kamatok, 222 millió Ft volt a kinnlevőségeken elszámolt árfolyamnyereség, 89 millió Ft az egyéb tételek nettó nyeresége. A határidős üzletek negyedéves elszámolása mínusz 28 millió Ft értéket adott.

Mindezek hatására az EGIS-csoport 2009/2010. első negyedévi konszolidált adózás előtti eredménye 4352 millió Ft-ot tett ki. Ez 13%-kal elmarad az előző év hasonló időszakának teljesítményétől.

A múlt év hasonló időszakában teljesített előreszállítások 813 millió Ft eredményével korrigált bázishoz viszonyítva a konszolidált adózás előtti eredmény 4% emelkedést mutat.

A növekedést az EGIS-csoport a stratégiai piacokon elért jelentős forgalom-emelkedéssel, a kedvező közvetlen költségnyeréssel és a működési költségek alacsony szinten tartásával érte el.

Adózott eredmény

Mint 2005. május 9-ei közleményünkben jelentettük, az EGIS Nyrt. 2005-2007 között megvalósult termelőkapacitás-fejlesztései alapján jogot nyert 2,2 milliárd Ft értékű társaságiadó-kedvezményre. További 2,1 milliárd Ft adókedvezményt biztosítanak a 2009-ben lezárt fejlesztések. A kedvezményből a 2006/2007., a 2007/2008. és a 2008/2009. üzleti évben együtt 1692 millió Ft-ot használt fel a társaság. A fennmaradó rész a tárgyév és a következő időszakok számított adóját mérsékli.

A 4,3 milliárd Ft-ra bővült kedvezményérték eléréséig a társaság 80%-os adókedvezményt élvez az általános szintnek megfelelő 16%-os társasági adóból. Ugyanakkor 2007-től minden vállalatnak, így az EGIS Nyrt.-nek is 4% szolidaritási adót kell fizetnie.

Az EGIS-csoport többi vállalata az adott országra jellemző rendes mértékek szerint fizet adót.

Mindezeket figyelembe véve a csoport konszolidált eredményét terhelő első negyedévi társasági adó 229 millió Ft-ra számítható.

Az EGIS-csoport konszolidált adózott eredménye 4123 millió Ft-ot ért el, 15%-kal kisebbet, mint egy évvel korábban. Az előreszállításokkal korrigált bázishoz képest nőtt az adózott eredmény, 3 %-kal.

Eszközök és források

Az EGIS-csoport eszközeinek és forrásainak konszolidált értéke 155 692 millió Ft-ot tett ki az időszak végén. Ez 7%-kal nagyobb az egy évvel korábinál.

Az immateriális javak értéke az elmúlt egy év során 14% bővülést mutatott. Ez elsősorban a szoftverállomány növekedéséből következett.

A tárgyi eszközök értéke 11%-kal gyarapodott. Ezen belül az ingatlanok állománya 3%-kal, a gépek, berendezések értéke 11%-kal nőtt, míg 117%-kal nőtt a beruházások állománya. Ez a megkezdett, de csak az üzembehelyezést követően aktiválható termelő beruházásokhoz kapcsolódik.

A részesedések értéke 2%-kal csökkent az elmúlt egy év alatt.

A csoport készleteinek értéke 6%-kal bővült. A vevőkkel szembeni követelés 12%-kal kisebb, mint egy évvel korábban, amely elsősorban a nyilvántartási árfolyamok csökkenéséből adódik.

Az EGIS-csoport szabad pénzeszközeinek értéke 2009. december 31-én 22 594 millió Ft-ot tett ki. Ez 28%-kal, 5 milliárd Ft-tal nagyobb az elmúlt év hasonló időszaki állományánál.

A csoport saját tőkéje a tárgyidőszak végén 136 092 millió Ft-ot ért el, 10%-kal emelkedett egy év alatt. Az egy részvényre jutó tőkeérték 17 480 Ft-ra nőtt.

A kötelezettségek továbbra is kis arányt, a tárgyidőszak végén 13%-ot képviseltek a csoport forrásai között.

Ezen belül az elmúlt egy évben 10%-kal nőtt a hosszú lejáratú kötelezettségek és céltartalékok értéke, míg 15%-kal mérséklődött a szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek összege.

Egyéb tájékoztatás a társaságról

Az EGIS-csoport teljes munkaidős dolgozóinak létszáma 2009. december 31-én 3690 fő volt. Az elmúlt üzleti év záróállományához képest a létszám 19 fővel csökkent.

A létszámból 2498 fő dolgozott Magyarországon az EGIS Nyrt.-nél, 39 fő a magyarországi leányvállalatoknál, 735 fő a külföldi kereskedelmi irodáknál és 418 fő a csoport külföldi leányvállalatainál.

A negyedév év során az EGIS-csoport 2042 millió Ft beruházást valósított meg, ami 14%-kal nagyobb a bázisértéknél. Ezen belül az EGIS Nyrt.-nél 1920 millió Ft, míg a leányvállalatoknál 122 millió Ft beruházás valósult meg.

Az EGIS Nyrt. jegyzett tőkéje 2009. december 31-én változatlanul 7 785 715 ezer Ft volt, azaz az egy évvel ezelőttinek felelt meg.

A társaság ügyvezetésében a negyedév során két ponton történt változás. 2009. október 1-jével dr. Hodász István lett a társaság vezérigazgatója, míg dr. Mázsár Péter került kinevezésre kereskedelmi igazgatónak.

Kötvényt a társaság nem bocsátott ki.

A társaság nem rendelkezik saját részvénnel.

Az EGIS Nyrt. tulajdonosi szerkezetében lényeges változás nem történt. A francia Arts et Techniques du Progrès (SERVIER) cég továbbra is 50,91% részvény tulajdonosa, míg a többi rész egyéb befektetők kezében van. Két további befektető, a Franklin Templeton Investment Fund és a Capital Group rendelkezik a részvények több mint 5%-ával.

Exportbevételei biztosítására az EGIS Nyrt. rendszeresen köt határidős deviza-szerződéseket. A lezárt szerződések eredményét, valamint a mérleg fordulónapján nyitva lévő (2010. június hóig terjedő) üzletek értékét a jelen elszámolások tartalmazzák.

A gyógyszerpiaci törvényben előírt befizetési kötelezettség 2009. október – 2009. december közötti mértékét az EGIS Nyrt. 598 millió Ft összegben az elszámolásokba beállította. Ebből az október-november időszakra szóló érték az ismert piaci adatokra épül, míg a decemberi összeg a társaság becslése.

Kalkuláció alapján ugyanakkor levonásba helyezte a társaság a 2009. október – december közötti befizetés 20 %-át, 109 millió Ft-ot, amely pénzügyileg 2010 áprilistól érvényesíthető.

A társaságnak más jelentősebb kötelezettségvállalása az időszak végén nem volt.

Az EGIS Nyrt. 2009. október 1-je és 2009. december 31-e között az alábbi tájékoztatást tette közzé:

- | | |
|--------------------|---|
| 2009. október 1. | Változás az ügyvezetésben |
| 2009. október 5. | Tájékoztatás az elemzői előrejelzések és a társaság számai közötti eltérésről |
| 2009. november 11. | 2008/2009. I-IV. negyedévi tőzsdei jelentés |
| 2009. december 21. | Meghívó a 2010. január 27-i közgyűlésre |

A fentiekén kívül a társaság a módosított 2001. évi CXX. Törvény 54.§. (9) bekezdésben foglalt kötelezettségnek eleget téve havonta tájékoztatta a tőkepiac szereplőit a társaság részvényeihez kapcsolódó szavazati jogok számáról és az alaptőke nagyságáról.

Összefoglalás az EGIS Nyrt. önálló eredményéről

A 2009/2010. üzleti évtől a társaság elsődlegesen az EGIS-csoport konszolidált eredményét adja közre és elemzi. Annak érdekében, hogy az átállás évében az EGIS Nyrt. adatai önállóan is elemezhetőek legyenek, jelentésünkben erre is kitérünk. Mivel az üzleti feltételeket és fő hatásokat a konszolidált jelentés leírja, az alábbiakban csak azokra a tényezőkre utalunk, amelyek elsősorban az EGIS Nyrt. önálló eredményeit érintik.

Ezen résznél is felhívjuk a figyelmet a bevezetőben és a függelékben leírt számviteli változtatásokra. Az EGIS Nyrt. önálló adatainak bázisa szintén átdolgozásra került az új elszámolásnak megfelelően, így a tárgyidőszak és a bázisidőszak adatai összehasonlíthatók.

Emlékeztetünk továbbá, hogy a 2008. decemberi előreszállítás az EGIS Nyrt. önálló adatait még erősebben befolyásolta, mint a konszolidált értékeket (a leányvállalat részére eladott áruk értékét a konszolidáció helyesbíti).

Az EGIS Nyrt. elszámolásaiban az előreszállítás hatása:

Árbevétel	2780 millió Ft
Értékesítés önköltsége	903 millió Ft
Egyéb költség	41 millió Ft
Üzleti eredmény	1836 millió Ft
Adózás előtti eredmény	1836 millió Ft
Adózott eredmény	1704 millió Ft

Árbevétel

Az EGIS Nyrt. a 2009/2010. üzleti év első negyedévében 25 498 millió Ft nettó árbevételt ért el. Ez 11%-kal kisebb a bázisnál. Az előreszállításokkal korrigálva a változás -2%. A stratégiai piacokon 7%-kal csökkent (az előreszállításokkal korrigálva 5%-kal nőtt) a forgalom.

A társaság a hazai piacon 7751 millió Ft forgalmat ért el, 6%-kal növelte árbevételét. Az export 96 812 ezer dollárt tett ki, ami 10%-kal kisebb a múlt évnél. Az előreszállítások értékét figyelembe véve az export dollár-értéke 3% emelkedést mutat.

A kivitel az egyes fő relációkban az alábbi táblázat szerint változott:

(ezer USD-ben)

Piac	2009/2010. üzleti év 1. negyedév	2008/2009. üzleti év 1. negyedév	Változás		Korrekció után változás %
			ezer USD	%	
Oroszország	32 502	29 532	2 970	10	
Ukrajna	6 515	2 713	3 802	140	
Egyéb FÁK-országok	7 294	6 853	441	6	
Oroszország + egyéb FÁK-országok	46 311	39 098	7 213	18	
Lengyelország*	15 843	28 936	-13 093	-45	6*
Csehország	4 564	4 406	158	4	
Szlovákia	5 417	4 944	473	10	
Románia	4 157	5 169	-1 012	-20	
Egyéb kelet-európai országok	6 656	4 393	2 263	52	
Kelet-Európa összesen	36 637	47 848	-11 211	-23	8
Gyógyszerexport egyéb országokba	5 962	8 380	-2 418	-29	
Hatóanyag- és egyéb export	7 902	12 724	-4 822	-38	
Összes export	96 812	108 050	-11 238	-10	3

*Lengyelországba 2008. decemberben 13,9 millió dollár előreszállítás történt.

Az export értéke 17 747 millió Ft, 17%-kal kisebb a múlt évnél. Az előreszállítással korrigált értékhez képest 5% a csökkenés mértéke. Az árfolyamok csökkenése 800 millió Ft-tal értékelte le a társaság kivitelét.

Az értékesítés közvetlen költsége

millió Ft

	2009/2010. üzleti év 1. negyedév	2008/2009. üzleti év 1. negyedév	Eltérés MFt	Változás %
Nettó árbevétel	25 498	28 792	-3 294	-11
Közvetlen költségek összesen	10 706	12 281	-1 575	-13
A nettó árbevétel %-ában	42,0	42,7		

Általános költségek

A működés általános költségei együttesen 2%-kal emelkedtek. Ezen belül az értékesítés költségei 4%-kal, a kutatás költségei pedig 9%-kal nőttek, az igazgatási költségek 12%-kal csökkentek. Ez utóbbi az elszámolt értékvesztések kis ezévi összegéből adódik, az igazgatási költségek egyéb elemei 4% emelkedést mutatnak.

Az egyéb bevételek és költségek egyenlege mínusz 902 millió Ft, ami 269 millió Ft-tal rosszabb a múlt évnél. A fő tételek: OEP befizetések nettó 489 millió Ft, iparűzési adó 363 millió Ft, helyi és egyéb adók 81 millió Ft és egyéb tételek nettó plusz 31 millió Ft.

Üzleti eredmény

Az üzleti eredmény 3319 millió Ft, ami 40%-kal kisebb a múlt évinél. Az előreszállításokkal korrigálva a változás -9%. Az üzleti eredmény 13%-a az árbevételnek.

Pénzügyi eredmény

A tárgynegyedév pénzügyi eredménye 1000 millió Ft, amelyből a kapott kamat 490 millió Ft, az árfolyamnyereség 284 millió Ft, a Medimpex UK eladásából elért eredmény 264 millió Ft, míg az egyéb tételek értéke mínusz 38 millió Ft volt.

Eredmény

Az EGIS Nyrt. adózás előtti nyeresége 2009/2010. üzleti év első negyedévében 4319 millió Ft, ez 25 %-kal kisebb a múlt évinél. Az előreszállítások hatásával korrigálva az adózás előtti eredmény 10% emelkedést mutat.

Az adózott eredmény a tárgynegyedévben 4162 millió Ft, szintén 25%-kal kisebb, mint egy éve. Az előreszállítások hatásával korrigálva 8% emelkedés látható.

Egyéb tájékoztatás

Az EGIS Nyrt. létszáma a tárgyidőszak végén 2501 fő volt, 42 fővel kisebb, mint az üzleti év elején.

A társaság a negyedév során 1829 millió Ft beruházást teljesített, 18%-kal többet, mint az előző üzleti év első negyedévében. Emellett a társaság 29 millió Ft-ot költött dossziék vásárlására és 62 millió Ft értékben fejlesztette a kereskedelmi irodák eszközeit.

Az EGIS Nyrt. eszközeinek és forrásainak értéke 2009. december 31-én 146 178 millió Ft volt, 9%-kal több, mint egy évvel korábban. A saját tőke értéke 131 483 millió Ft, szintén 9%-kal nőtt. A mérlegben bekövetkező változásokat azonos okok idézték elő, mint amelyeket a konszolidált jelentésben megemlítettünk.

A jelentés a mellékletben található pénzügyi kimutatásokkal együtt az alkalmazható számviteli előírások alapján a társaság legjobb tudása szerint készült, valós és megbízható képet ad az EGIS Nyrt. és a konszolidációba bevont társaságok eszközeiről, kötelezettségeiről, pénzügyi helyzetéről, nyereségéről és veszteségéről, továbbá ezen társaságok helyzetéről, fejlődéséről és teljesítményéről, ismertette a főbb kockázatokat és bizonytalansági tényezőket.

Budapest, 2010. február 10.

EGIS Gyógyszergyár Nyilvánosan Működő Részvénytársaság

Dr. Hodász István
vezérigazgató

Melléklet

- Adatlapok

Függelék

- Tájékoztató az EGIS Nyrt. számviteli politikájában végrehajtott változásokról

Az EGIS Nyrt. kimutatásai az új számviteli politikának megfelelően a 2008. december 31-én végződő 3 hónapra

Az EGIS Nyrt. kimutatásai az új számviteli politikának megfelelően a 2009. március 31-én végződő 6 hónapra

Az EGIS Nyrt. kimutatásai az új számviteli politikának megfelelően a 2009. június 30-án végződő 9 hónapra

Az EGIS Nyrt. kimutatásai az új számviteli politikának megfelelően a 2009. szeptember 30-án végződő 12 hónapra

Az EGIS Nyrt. konszolidált kimutatásai az új számviteli politikának megfelelően a 2008. december 31-én végződő 3 hónapra

Az EGIS Nyrt. konszolidált kimutatásai az új számviteli politikának megfelelően a 2009. március 31-én végződő 6 hónapra

Az EGIS Nyrt. konszolidált kimutatásai az új számviteli politikának megfelelően a 2009. június 30-án végződő 9 hónapra

Az EGIS Nyrt. konszolidált kimutatásai az új számviteli politikának megfelelően a 2009. szeptember 30-án végződő 12 hónapra

Az EGIS Nyrt. exportárbevételének változása a szállítási költségek levonása nélkül

Az EGIS-csoport konszolidált nettó árbevétele a 2008/2009. üzleti évben

- Az EGIS Nyrt. kimutatásai a magyar számviteli törvénynek megfelelően a 2009. december 31-én végződő 3 hónapra

MELLÉKLET

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év, 1. negyedév	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

PK1. Általános információk a pénzügyi adatokra vonatkozóan

	Igen	Nem	
Auditált	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Konzolidált	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Számviteli elvek	Magyar <input type="checkbox"/>	IFRS <input checked="" type="checkbox"/>	Egyéb <input type="checkbox"/>

PK2. Konzolidációs körbe tartozó társaságok

Név	Törzs-/Alaptőke	Tulajdoni hányad (%)	Szavazati jog	Besorolás ¹
EGIS Polska Sp.z o.o.	17 860 000 PLN	100	100 %	L
EGIS Polska Dystrybucja Sp.z o.o.	10 000 000 PLN	100	100 %	L
EGIS Praha spol. s r.o.	82 640 000 CZK	100	100 %	L
EGIS Slovakia spol. s r.o.	96 290 000 SKK	100	100 %	L
EGIS Rompharma S.R.L.	10 000 RON	100	100 %	L
EGIS Bulgaria EOOD	5 000 BGN	100	100 %	L
EGIS Ilaclari Limited Sirketi	14 660 000 TRL	100	100 %	L
Medimpex Kereskedelmi Zrt.	598 000 eFt	100	100 %	L
Medimpex Irodaház Ingatlankezelő Kft.	606 440 eFt	50	50 %	T

¹ Teljes (L), Társult (T)

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év, 1. negyedév	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

PK3. Mérleg
IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X

	2008. dec. 31. Nem auditált újramegállapított	2009. dec. 31. Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	3

ESZKÖZÖK

Immateriális javak	3 620	4 109	113,5
Tárgyi eszközök	46 795	52 617	112,4
Ingatlanok	24 630	25 313	102,8
Gépek, berendezések, felszerelések	17 513	19 502	111,4
Járművek	1 874	1 774	94,7
Beruházások	2 778	6 028	217,0
Részesedések	8 474	7 731	91,2
Adott kölcsönök	132	525	397,7
Halasztott adókövetelés	190	103	54,2
Készletek	32 555	35 950	110,4
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	14 125	18 360	130,0
Késztermékek	9 434	7 730	81,9
Alapanyagok	6 607	7 003	106,0
Áruk	2 389	2 857	119,6
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	28 173	25 929	92,0
Vevőkövetelések	24 590	20 208	82,2
Költségvetéssel szembeni követelések	1 092	1 427	130,7
Szállítóknak fizetett előleg	1 316	1 066	81,0
Egyéb követelések	1 175	3 228	274,7
Lejáratig tartott értékpapírok	10 329	1 799	17,4
Kereskedési célú értékpapírok	182	195	107,1
Pénzeszközök	4 269	17 220	403,4
Bankbetétek	4 046	17 156	424,0
Elkülönített pénzeszközök	218	60	27,5
Pénztár	5	4	80,0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	134 719	146 178	108,5

FORRÁSOK

Saját tőke	120 929	131 483	108,7
Jegyzett tőke	7 786	7 786	100,0
Tőketartalék	2 239	2 239	100,0
Eredménytartalék	110 904	121 458	109,5
Hosszú lejáratú kötelezettségek	801	953	119,0
Céltartalékok	801	953	119,0
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	12 989	13 742	105,8
Céltartalékok	749	1 110	148,2
Szállítók	6 003	6 249	104,1
Fizetendő munkabér	556	526	94,6
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 036	858	82,8
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	4 645	4 999	107,6
FORRÁSOK ÖSSZESEN	134 719	146 178	108,5

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év, 1. negyedév	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

PK4. Eredménykimutatás
IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X

	2008. dec. 31-re végződő 3 hó Nem auditált újramegállapított	2009. dec. 31-re végződő 3 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	3
Belföldi értékesítés árbevétele	7 317	7 751	105,9
Export értékesítés árbevétele	21 475	17 747	82,6
Értékesítés árbevétele	28 792	25 498	88,6
Értékesítés önköltsége	12 281	10 706	87,2
Bruttó eredmény	16 511	14 792	89,6
Értékesítés általános költsége	5 979	6 225	104,1
Kutatás-fejlesztés költsége	2 256	2 459	109,0
Igazgatási költségek	2 153	1 887	87,6
Igazgatási és értékesítési költségek	10 388	10 571	101,8
Egyéb működési költségek	952	961	100,9
Egyéb működési bevételek	319	59	18,5
Üzleti eredmény	5 490	3 319	60,5
Árfolyamnyereség, nettó	446	284	63,7
Kapott kamatok	272	490	180,1
Értékesített befektetések árfolyamnyeresége	0	270	
Egyéb pénzügyi bevételek	3	9	300,0
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	721	1 053	146,0
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	440	28	6,4
Fizetett kamatok	1	0	
Értékesített befektetések árfolyamvesztesége	10	0	
Egyéb pénzügyi ráfordítások	10	25	250,0
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	461	53	11,5
Kapott osztalék			
Pénzügyi műveletek eredménye	260	1 000	384,6
Adózás előtti eredmény	5 750	4 319	75,1
Társasági adó	195	157	80,5
Adózott eredmény	5 555	4 162	74,9
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	713	535	74,9

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év, 1. negyedév	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

PK5. Cash-flow
IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X

	2008. dec. 31-re végződő 3 hó Nem auditált újramegállapított	2009. dec. 31-re végződő 3 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	3

**ÜZLETI TEVÉKENYSÉG SORÁN KÉPZŐDÖTT /
FELHASZNÁLT (-) PÉNZESZKÖZÖK**

Adózás előtti eredmény	5 750	4 319	75,1
Értékcsökkenés és amortizáció	1 808	1 909	105,6
Nettó kamatbevétel	-271	-490	180,8
Értékesített tárgyi eszközök nyeresége	-30	-35	116,7
Befektetések értékesítésének nyeresége	0	-260	
Nettó nem realizált árfolyamvesztés / nyereség (-)	180	-49	
Pénzügyi instrumentumok valós értékelése	-231	-98	42,4
Céltartalék növekedése / csökkenése (-)	26	-32	
Munkavállalói kölcsönök diszkontálása	5	-5	
Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása	70	0	
Készletek csökkenése / növekedése (-)	698	-933	
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések növekedése	-5 149	-603	11,7
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek csökkenése	-2 086	-5 995	287,4
Nettó fizetett adó	-177	-146	82,5
Üzleti tevékenység során képződött / felhasznált (-) pénzeszközök	593	-2 418	

**BEFEKTETÉSI TEVÉKENYSÉG SORÁN KÉPZŐDÖTT /
FELHASZNÁLT (-) PÉNZESZKÖZÖK**

Immateriális javak és tárgyi eszközök vásárlása	-1 649	-1 920	116,4
Befektetések vásárlása	-1 330	0	
Immateriális javak és tárgyi eszközök értékesítése	35	43	122,9
Kapott kamat	273	490	179,5
Értékpapírok csökkenése	3 220	900	28,0
Adott kölcsönök növekedése	-9	-384	4 266,7
Befektetések értékesítése	0	294	
Befektetési tevékenység során képződött / felhasznált (-) pénzeszközök	540	-577	

**PÉNZÜGYI TEVÉKENYSÉG SORÁN FELHASZNÁLT
PÉNZESZKÖZÖK**

Fizetett kamat	-1	0	
Pénzügyi tevékenység során felhasznált pénzeszközök	-1	0	
Pénzeszközök állományának nettó változása	1 132	-2 995	
Pénzeszközök nyitó egyenlege	3 137	20 215	644,4
Pénzeszközök záró egyenlege	4 269	17 220	403,4

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év, 1. negyedév	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

Saját tőke változásai
IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Eredmény- tartalék	Összesen
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 876	2 239	105 389	115 414
Számviteli politika változás hatása			894	894
2008. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	106 283	116 308
Nettó eredmény (újramegállapított)			5 555	5 555
Fizetett osztalék			-934	-934
2008. december 31. (újramegállapított)	7 786	2 239	110 904	120 929
2009. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	117 585	127 610
Számviteli politika változás hatása			645	645
2009. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	118 230	128 255
Nettó eredmény			4 162	4 162
Fizetett osztalék			-934	-934
2009. december 31.	7 786	2 239	121 458	131 483

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év, 1. negyedév	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

PK3. Konszolidált mérleg
IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X
		2008. dec. 31. Nem auditált újramegállapított	2009. dec. 31. Nem auditált	Index (2/1)
		1	2	3
<u>ESZKÖZÖK</u>				
Immateriális javak		3 678	4 173	113,5
Tárgyi eszközök		51 443	57 263	111,3
Ingatlanok		28 076	28 887	102,9
Gépek, berendezések, felszerelések		17 889	19 817	110,8
Járművek		2 684	2 490	92,8
Beruházások		2 794	6 069	217,2
Befektetési célú ingatlanok		361	267	74,0
Saját tőke módszerrel értékelt részesedések		6 292	6 156	97,8
Értékesítési célú értékpapírok		1 060	381	35,9
Adott kölcsönök		133	145	109,0
Halasztott adókövetelés		663	590	89,0
Készletek		37 749	39 958	105,9
Befejezetlen termelés és félkész termékek		14 125	18 360	130,0
Késztermékek		10 363	8 858	85,5
Alapanyagok		6 631	7 003	105,6
Áruk		6 630	5 737	86,5
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések		26 887	24 165	89,9
Vevőkövetelések		22 191	19 484	87,8
Költségvetéssel szembeni követelések		1 357	1 686	124,2
Szállítóknak fizetett előleg		1 544	1 234	79,9
Egyéb követelések		1 795	1 761	98,1
Lejáratig tartott értékpapírok		10 329	1 799	17,4
Kereskedési célú értékpapírok		182	195	107,1
Pénzeszközök		7 072	20 600	291,3
Bankbetétek		6 080	19 918	327,6
Elkülönített pénzeszközök		937	456	48,7
Pénztár		55	226	410,9
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN		145 849	155 692	106,7

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év, 1. negyedév	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

Konszolidált mérleg (folytatás)

	2008. dec. 31. Nem auditált újramegállapított	2009. dec. 31. Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	3
<u>FORRÁSOK</u>			
Saját tőke	123 789	136 092	109,9
Jegyzett tőke	7 786	7 786	100,0
Tőketartalék	2 239	2 239	100,0
Halmazott átváltási különbözet	437	677	154,9
Eredménytartalék	113 327	125 390	110,6
Hosszú lejáratú kötelezettségek	3 608	3 964	109,9
Hitelek és kölcsönök	2 800	3 002	107,2
Céltartalék	808	962	119,1
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	18 452	15 636	84,7
Céltartalék	749	1 110	148,2
Szállítók	12 808	7 317	57,1
Fizetendő munkabér	640	586	91,6
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 007	1 233	122,4
Hosszú lejáratú kölcsön rövid lejáratú része	95	111	116,8
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	3 153	5 279	167,4
FORRÁSOK ÖSSZESEN	145 849	155 692	106,7

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év, 1. negyedév	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

PK4. Konszolidált eredménykimutatás IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X
		2008. dec. 31-re végződő 3 hó Nem auditált újramegállapított	2009. dec. 31-re végződő 3 hó Nem auditált	Index (2/1)
		1	2	3
Belföldi értékesítés árbevétele		7 714	8 068	104,6
Export értékesítés árbevétele		21 381	19 334	90,4
Értékesítés árbevétele		29 095	27 402	94,2
Értékesítés önköltsége		13 095	11 767	89,9
Bruttó eredmény		16 000	15 635	97,7
Értékesítés általános költsége		6 152	6 370	103,5
Kutatás-fejlesztés költsége		2 282	2 489	109,1
Igazgatási költségek		2 567	2 255	87,8
Igazgatási és értékesítési költségek		11 001	11 114	101,0
Egyéb működési költségek		899	1 042	115,9
Egyéb működési bevételek		338	89	26,3
Üzleti eredmény		4 438	3 568	80,4
Árfolyamnyereség, nettó		566	222	39,2
Kapott kamatok		320	487	152,2
Értékesített befektetések				
árfolyamnyeresége		0	98	
Egyéb pénzügyi bevételek		4	10	250,0
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek		890	817	91,8
Határidős ügyletek vesztesége, nettó		440	28	6,4
Fizetett kamatok		51	27	52,9
Értékesített befektetések				
árfolyamvesztesége		10	0	
Egyéb pénzügyi ráfordítások		5	19	380,0
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások		506	74	14,6
Kapott osztalék		0	0	
Pénzügyi műveletek eredménye		384	743	193,5
Jelentős részesedésű vállalkozásokból származó eredményhányad		178	41	23,0
Adózás előtti eredmény		5 000	4 352	87,0
Társasági adó		156	229	146,8
Adózott eredmény		4 844	4 123	85,1
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)		622	530	85,1

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év, 1. negyedév	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

PK5. Konszolidált cash-flow
IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X

	2008. dec. 31-re végződő 3 hó Nem auditált újramegállapított	2009. dec. 31-re végződő 3 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	3

**ÜZLETI TEVÉKENYSÉG SORÁN KÉPZŐDÖTT /
FELHASZNÁLT (-) PÉNZESZKÖZÖK**

Adózás előtti eredmény	5 000	4 352	87,0
Értékcsökkenés és amortizáció	1 963	2 061	105,0
Terven felüli értékcsökkenés	3	4	133,3
Nettó kamatbevétel	-269	-460	171,0
Értékesített tárgyi eszközök nyeresége	-31	-46	148,4
Befektetések értékesítésének nyeresége	0	-75	
Nettó nem realizált árfolyam nyereség (-) / veszteség	-144	137	
Pénzügyi instrumentumok valós értékelése	-231	-98	42,4
Céltartalék növekedése / csökkenése (-)	23	-31	
Munkavállalói kölcsönök diszkontálása	5	-5	
Társult vállalkozásokból származó eredményhányad	-178	-41	23,0
Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása	70	0	
Készletek növekedése	-3 134	-1 001	31,9
Vevők és egyéb rövid lejáratú köv.-k növekedése	-2 690	-602	22,4
Szállítók és egyéb rövid lejáratú köt. növ. / csökk. (-)	432	-6 070	
Nettó fizetett adó	-191	-236	123,6
Üzleti tevékenység során képződött / felhasznált (-) pénzeszközök	628	-2 111	

**BEFEKTETÉSI TEVÉKENYSÉG SORÁN KÉPZŐDÖTT /
FELHASZNÁLT (-) PÉNZESZKÖZÖK**

Immateriális javak és tárgyi eszközök vásárlása	-1 786	-2 042	114,3
Immateriális javak és tárgyi eszközök értékesítése	38	58	152,6
Kapott kamat	320	487	152,2
Értékpapírok csökkenése	3 220	900	28,0
Adott kölcsönök növekedése	-9	-4	44,4
Értékesített befektetés pénzeszköz állománya	0	-166	
Befektetések értékesítése	0	294	
Befektetési tevékenység során képződött / felhasznált (-) pénzeszközök	1 783	-473	

**PÉNZÜGYI TEVÉKENYSÉG SORÁN FELHASZNÁLT
PÉNZESZKÖZÖK**

Hitelek törlesztése	-26	-27	103,8
Fizetett kamat	-51	-27	52,9
Pénzügyi tevékenység során felhasznált pénzeszközök	-77	-54	70,1
Pénzeszközök állományának nettó változása	2 334	-2 638	
Pénzeszközök nyitó egyenlege	4 738	23 238	490,5
Pénzeszközök záró egyenlege	7 072	20 600	291,3

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év, 1. negyedév	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

Konzolidált saját tőke változásai
IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Halmozott átváltási különbözet	Eredmény- tartalék	Összesen
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	681	108 159	118 865
2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás				364	364
Számviteli politika változás hatása				894	894
2008. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	681	109 417	120 123
Nettó eredmény (újramegállapított)				4 844	4 844
Fizetett osztalék				-934	-934
Tárgyidőszaki átváltási különbözet			-244		-244
2008. december 31. (újramegállapított)	7 786	2 239	437	113 327	123 789
2009. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	531	121 556	132 112
Számviteli politika változás hatása				645	645
2009. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	531	122 201	132 757
Nettó eredmény				4 123	4 123
Fizetett osztalék				-934	-934
Tárgyidőszaki átváltási különbözet			146		146
2009. december 31.	7 786	2 239	677	125 390	136 092

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év, 1. negyedév	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

PK6. Mérlegen kívüli jelentősebb tételek

Megnevezés	Érték (Ft)
---	---

RS1. Tulajdonosi struktúra, a részesedés és a szavazati arány mértéke

Tulajdonosi kör megnevezése	Teljes alaptőke			
	2009.10.01.		2009.12.31.	
	%	db	%	db
Belföldi intézményi/társasági	7,36	573 249	8,81	686 026
Külföldi intézményi/társasági	87,02	6 774 893	85,98	6 694 287
Belföldi magánszemély	4,75	369 864	4,63	360 588
Külföldi magánszemély	0,84	65 439	0,55	42 554
Munkavállalók, vezető tisztségviselők	0,03	2 270	0,03	2 260
Saját tulajdon	0,00	0	0,00	0
Államháztartás részét képező tulajdonos	0,00	0	0,00	0
Nemzetközi fejlesztési intézmények	0,00	0	0,00	0
Egyéb	0,00	0	0,00	0
ÖSSZESEN	100,00	7 785 715	100,00	7 785 715

Megjegyzés: (1) a bevezetett sorozat megegyezik a teljes alaptőkével,
(2) a tulajdoni hányad megegyezik a szavazati aránnyal.

RS2. A saját tulajdonban lévő részvények mennyiségének (db) alakulása a tárgyévben

	2009.10.01.	2009.12.31.
Társasági szinten	--	--
Leányvállalatok	--	--
Mindösszesen	--	--

RS3. Az 5%-nál nagyobb tulajdonosok felsorolása, bemutatása (2009.12.31.)

Név	Nemzetiség	Tevékenység	Menny. (db)	Részesedés (%)	Megjegyzés
Arts et Techniques du Progrès (Servier)	külföldi	gazd. társaság	3 963 922	50,91	szakmai befektető
FTIF Templeton Eastern Europe Fund	külföldi	gazd. társaság	(3)	(3)	pénzügyi befektető
The Capital Group Companies, Inc.	külföldi	gazd. társaság	(3)	(3)	pénzügyi befektető

Megjegyzés: (1) a tulajdoni hányad (részesedés) megegyezik a szavazati aránnyal,
(2) a bevezetett sorozat megegyezik a teljes alaptőkével,
(3) részletes információval a társaság nem rendelkezik

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év, 1. negyedév	Befektetői kapcsolattartó:	Csányi László

TSZ1. Teljes munkaidőben foglalkoztatottak számának alakulása (fő)

	Bázis időszak vége (2008.12.31.)	Tárgyév eleje (2009.10.01.)	Tárgyidőszak vége (2009.12.31.)
Társasági szinten	2 572	2 540	2 501
Csoport szinten	3 738	3 706	3 690

Megjegyzés: Az EGIS Nyrt. a teljes munkaidős dolgozók között tartja nyilván a nyugdíjuk fenntartása mellett teljes munkaidőben foglalkoztatott nyugdíjasokat is. A létszám magába foglalja az érvényes munkaszerződéssel rendelkező, de 30 napon túl keresőképtelen személyeket is.

TSZ2. Vezető állású tisztségviselők, stratégiai alkalmazottak (2009.12.31.)

Jelleg	Név	Beosztás	Megbízás kezdete	Megbízás vége	Saját részvénytulajdon (db)
IT	Dr. Jean-Philippe Seta	elnök	1996.01.29.	*	0
IT	Christian Bazantay	tag	1996.01.29.	*	0
IT	Nicolas Bouts	tag	2009.01.28.	*	0
IT	Ange Diaz	tag	1996.01.29.	*	0
IT SP	Dietz András	tag Műszaki ig.	2008.01.30. 2007.10.01.	* határozatlan	0
IT	Gál Péterné	tag	2006.01.25.	*	0
IT SP	Dr. Hodász István	tag Vezérigazgató	2006.01.25. 2009.10.01.	* határozatlan	0
IT	Yves Langourieux	tag	1996.01.29.	*	0
IT	Olivier Laureau	tag	2009.01.28.	*	0
IT SP	Dr. Marosffy László	tag Gazd.ig. (vigh.)	1991.12.31. 1981.04.01.	* 2010.03.31.	2 010
IT	Dr. Veress József	tag	1991.12.31.	*	0
FB	Kovács Andor	elnök	1991.12.31.	**	0
FB AB	Bálint Konrádné dr.	tag tag	1991.12.31. 2007.01.24.	** **	0
FB SP	Berta József	tag Lacta gyár ig.	1991.12.31. 2009.02.01.	** határozatlan	0
FB	Jani Sándor	tag	2004.01.30.	**	0
FB	Dr. Lempert Károly	tag	1995.04.26.	**	250
FB	Nagy Imre	tag	2001.04.04.	**	0
FB AB	Georges Radványi	tag tag	1998.04.29. 2007.01.24.	** **	0
FB AB	Dr. Reszegi László	tag elnök	1991.12.31. 2007.01.24.	** **	0
SP	Dr. Mázsár Péter	Kereskedelmi ig.	2009.10.01.	határozatlan	0
SP	Dr. Simig Gyula	Kutatási ig.	2007.04.01.	határozatlan	0
SP	Dr. Szemerédi Katalin	Személyügyi ig.	2005.04.01.	határozatlan	0
Saját részvénytulajdon vezető állású tisztségviselőknél együttesen					2 260

IT = Igazgatóság, FB = Felügyelőbizottság, AB = Auditbizottság, SP = stratégiai pozícióban (menedzsment)

* A 2010/2011. üzleti évet záró rendes közgyűlés időpontja

** A 2008/2009. üzleti évet záró rendes közgyűlés időpontja

FÜGGELÉK

Tájékoztató

Az EGIS Nyrt. számviteli politikájában végrehajtott módosításokról

Tájékoztatjuk a t. érdekelteket, hogy a társaság az új üzleti év kezdetétől két módosítást vezetett be a számviteli rendszerében.

1.

2009. október 1-től új önköltség kalkulációs módszer került alkalmazásra, amely részletesebben és pontosabban mutatja az egyes termékek előállítási költségét.

A társaság eddig a gyártás közvetlen anyagköltségét, a közvetlen béreket és azok járulékait, a hulladékmegsemmisítés költségeit, valamint a termelő üzemek költségeit mutatta ki az értékesítés közvetlen költségeként. A termékekkel kapcsolatos döntések jobb megalapozása és a költséggazdálkodás javítása érdekében az új üzleti évtől a társaság a közvetlen költségek között mutatja ki a minőségbiztosítás, az anyagforgalom és a termelésirányítás költségeit is, amelyek eddig együttesen és az igazgatási költségek között kerültek elszámolásra.

Mindezek hatásaként az értékesítés közvetlen költsége növekszik, míg az általános költségek összege csökken.

Mivel a társaság a saját termelésű készleteket közvetlen költségükön értékeli, a módosítás megnöveli a készletek kimutatott értékét is. A készletérték növekedése az új rendszerre való átállás évében egyszeri hatásként növelné a társaság eredményét.

Annak érdekében, hogy a 2008/2009 és a 2009/2010 üzleti évek eredményei összehasonlíthatók legyenek, a társaság – az IFRS követelményeknek megfelelően – az átállás egyszeri eredménynövelő hatását (ami 894 millió Ft) a 2008/2009 üzleti év nyitómérlegében, az eredménytartalék sorban jeleníti meg. Így a 2008/2009 évi, már jelentett eredmény csak kismértékben változik (ezt a 2008. szeptember 30-i és a 2009. szeptember 30-i készlet eltérő összetétele okozza), míg a 2008/2009. évi és a 2009/2010 évi eredmény azonos számviteli alapokon kerül kimutatásra.

A 2008/2009 üzleti év pénzügyi kimutatásai a fentiek szerint újra kidolgozásra kerültek az új rendszernek megfelelően, a módosított nyitóértékből kiindulva.

2.

Módosította a társaság az export árbevétel elszámolását. A korábbi években – a magyar számviteli törvénynek megfelelően – az export bruttó árbevételéből levonásra került a termékek külföldi fuvarköltsége (ez az EGIS-ben átlagosan az árbevétel 1%-a, de piaconként számottevően eltér) és nettó árbevételeként a fuvarköltséggel csökkentett érték került kimutatásra. 2009. október 1-től értékesítésként az IFRS elveknek megfelelően a teljes árbevételt jelentjük, míg a fuvarköltséget az értékesítés általános költségei között számoljuk el. A nettó eredményt ez a változás sem érinti.

Az előző év adatai hasonló módon korrigálásra kerültek, így a tárgyévi és a bázis eredmények összehasonlíthatók.

Ugyanezen okokból módosult a konszolidált export árbevétel értéke is.

Jelen tájékoztatásunk mellékletében részletesen bemutatjuk a változtatások hatását és közreadjuk a 2008/2009. negyedéves jelentéseket a módosításokkal kiegészítve.

3.

Az EGIS Nyrt. egyre fontosabbnak tartja az EGIS csoport konszolidált teljesítményének bemutatását és elemzését.

Ennek elősegítésére közleményünk mellékletében bemutatjuk a konszolidált árbevétel főpiacenkénti bontását a 2008/2009. üzleti évre és az egyes negyedévekre.

Mellékletek:

Az EGIS Nyrt. 2008/2009. évi mérlegének, eredménykimutatásának és a saját tőke változásának módosulása az üzleti évben és negyedévenként

Az EGIS Nyrt. 2008/2009. évi konszolidált mérlegének, eredménykimutatásának és a saját tőke változásának módosulása az üzleti évben és negyedévenként

Az EGIS Nyrt. árbevételének változása a szállítási költségek levonása nélkül

Az EGIS Nyrt. konszolidált árbevétele fő piacenként az üzleti évben és negyedévenként

Eredménykimutatás
IFRS szerint

	2008. dec. 31-re		2008. dec. 31-re	
	végződő 3 hó		végződő 3 hó	
	Eredeti	Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	Index (2/1)
	1	2	3	4
Belföldi értékesítés árbevétele	7 317	7 317		100,0
Export értékesítés árbevétele	21 196	21 475	279 ⁽²⁾	101,3
Értékesítés árbevétele	28 513	28 792	279 ⁽²⁾	101,0
Értékesítés önköltsége	11 182	12 281	1 099 ⁽¹⁾	109,8
Bruttó eredmény	17 331	16 511	-820 ^{(1),(2)}	95,3
<i>Bruttó fedezeti hányad</i>	<i>60,8%</i>	<i>57,3%</i>		
Értékesítés általános költsége	5 700	5 979	279 ⁽²⁾	104,9
Kutatás-fejlesztés költsége	2 256	2 256		100,0
Igazgatási költségek	3 182	2 153	-1 029 ⁽¹⁾	67,7
- ebből központi igazgatási költségek	2 153	2 153		100,0
- ebből termelési általános költségek	1 029		-1 029 ⁽¹⁾	
Igazgatási és értékesítési költségek	11 138	10 388	-750 ^{(1),(2)}	93,3
Egyéb működési költségek	952	952		100,0
Egyéb működési bevételek	319	319		100,0
Üzleti eredmény	5 560	5 490	-70 ⁽¹⁾	98,7
<i>Üzleti eredményhányad</i>	<i>19,5%</i>	<i>19,1%</i>		
Árfolyamnyereség, nettó	446	446		100,0
Kapott kamatok	272	272		100,0
Egyéb pénzügyi bevételek	3	3		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	721	721		100,0
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	440	440		100,0
Fizetett kamatok	1	1		100,0
Értékesített befektetések árfolyamvesztésége	10	10		100,0
Egyéb pénzügyi ráfordítások	10	10		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	461	461		100,0
Kapott osztalék				
Pénzügyi műveletek eredménye	260	260		100,0
Adózás előtti eredmény	5 820	5 750	-70 ⁽¹⁾	98,8
Társasági adó	195	195		100,0
Adózott eredmény	5 625	5 555	-70 ⁽¹⁾	98,8
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	722	713	-9 ⁽¹⁾	98,8

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽²⁾ Export árbevétel elszámolása módosításának hatása

Mérleg
IFRS szerint

	m Ft			
	2008. december 31	2008. december 31	Újramegállapítás	Index
	Eredeti	Újramegállapított	(2-1)	(2/1)
	1	2	3	4
ESZKÖZÖK				
Immateriális javak	3 620	3 620		100,0
Tárgyi eszközök	46 795	46 795		100,0
Ingatlanok	24 630	24 630		100,0
Gépek, berendezések, felszerelések	17 513	17 513		100,0
Járművek	1 874	1 874		100,0
Beruházások	2 778	2 778		100,0
Részesedések	8 474	8 474		100,0
Adott kölcsönök	132	132		100,0
Halasztott adókövetelés	190	190		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközök				
Készletek	31 731	32 555	824 ⁽¹⁾	102,6
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	13 381	14 125	744 ⁽¹⁾	105,6
Késztermékek	9 354	9 434	80 ⁽¹⁾	100,9
Alapanyagok	6 607	6 607		100,0
Áruk	2 389	2 389		100,0
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	28 173	28 173		100,0
Vevőkövetelések	24 590	24 590		100,0
Költségvetéssel szembeni követelések	1 092	1 092		100,0
Szállítóknak fizetett előleg	1 316	1 316		100,0
Egyéb követelések	1 175	1 175		100,0
Lejáratig tartott értékpapírok	10 329	10 329		100,0
Kereskedési célú értékpapírok	182	182		100,0
Pénzeszközök	4 269	4 269		100,0
Bankbetétek	4 046	4 046		100,0
Elkülönített pénzeszközök	218	218		100,0
Pénztár	5	5		100,0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	133 895	134 719	824 ⁽¹⁾	100,6
FORRÁSOK				
Saját tőke	120 105	120 929	824 ⁽¹⁾	100,7
Jegyzett tőke	7 786	7 786		100,0
Tőketartalék	2 239	2 239		100,0
Eredménytartalék	110 080	110 904	824 ⁽¹⁾	100,7
Hosszú lejáratú kötelezettségek	801	801		100,0
Céltartalékok	801	801		100,0
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	12 989	12 989		100,0
Céltartalékok	749	749		100,0
Szállítók	6 003	6 003		100,0
Fizetendő munkabér	556	556		100,0
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 036	1 036		100,0
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	4 645	4 645		100,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	133 895	134 719	824 ⁽¹⁾	100,6

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

Saját tőke változásai
IFRS szerint

m Ft

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Eredmény- tartalék	Összesen
Eredetileg jelentett				
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	105 389	115 414
Nettó eredmény (eredetileg jelentett)			5 625	5 625
Fizetett osztalék			-934	-934
2008. december 31. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	110 080	120 105
Saját tőke újramegállapítása				
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	105 389	115 414
Számviteli politika változás hatása			894 ⁽¹⁾	894
2008. szept. 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	106 283	116 308
Nettó eredmény (újramegállapított)			5 555 ⁽¹⁾	5 555
Fizetett osztalék			-934	-934
2008. december 31. (újramegállapított)	7 786	2 239	110 904	120 929

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

Eredménykimutatás
IFRS szerint

	2009. március 31-re végződő 6 hó Eredeti	2009. március 31-re végződő 6 hó Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	Index (2/1)
	1	2	3	4
				m Ft
Belföldi értékesítés árbevétele	14 661	14 661		100,0
Export értékesítés árbevétele	40 723	41 189	466 ⁽²⁾	101,1
Értékesítés árbevétele	55 384	55 850	466 ⁽²⁾	100,8
Értékesítés önköltsége	21 961	24 227	2 266 ⁽¹⁾	110,3
Bruttó eredmény	33 423	31 623	-1 800 ^{(1),(2)}	94,6
<i>Bruttó fedezeti hányad</i>	<i>60,3%</i>	<i>56,6%</i>		
Értékesítés általános költsége	11 890	12 356	466 ⁽²⁾	103,9
Kutatás-fejlesztés költsége	4 750	4 750		100,0
Igazgatási költségek	6 862	4 728	-2 134 ⁽¹⁾	68,9
- ebből központi igazgatási költségek	4 728	4 728		100,0
- ebből termelési általános költségek	2 134		-2 134 ⁽¹⁾	
Igazgatási és értékesítési költségek	23 502	21 834	-1 668 ^{(1),(2)}	92,9
Egyéb működési költségek	1 976	1 976		100,0
Egyéb működési bevételek	431	431		100,0
Üzleti eredmény	8 376	8 244	-132 ⁽¹⁾	98,4
<i>Üzleti eredményhányad</i>	<i>15,1%</i>	<i>14,8%</i>		
Árfolyamnyereség, nettó	4 123	4 123		100,0
Kapott kamatok	587	587		100,0
Egyéb pénzügyi bevételek	2	2		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	4 712	4 712		100,0
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	1 735	1 735		100,0
Fizetett kamatok	1	1		100,0
Értékesített befektetések árfolyamvesztésége	10	10		100,0
Egyéb pénzügyi ráfordítások	28	28		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	1 774	1 774		100,0
Kapott osztalék	58	58		100,0
Pénzügyi műveletek eredménye	2 996	2 996		100,0
Adózás előtti eredmény	11 372	11 240	-132 ⁽¹⁾	98,8
Társasági adó	612	612		100,0
Adózott eredmény	10 760	10 628	-132 ⁽¹⁾	98,8
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	1 382	1 365	-17 ⁽¹⁾	98,8

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽²⁾ Export árbevétel elszámolása módosításának hatása

Mérleg
IFRS szerint

m Ft

	2009. március 31. Eredeti	2009. március 31. Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	Index (2/1)
	1	2	3	4
ESZKÖZÖK				
Immateriális javak	3 772	3 772		100,0
Tárgyi eszközök	47 076	47 076		100,0
Ingatlanok	24 853	24 853		100,0
Gépek, berendezések, felszerelések	17 608	17 608		100,0
Járművek	1 840	1 840		100,0
Beruházások	2 775	2 775		100,0
Részesedések	8 915	8 915		100,0
Adott kölcsönök	1 126	1 126		100,0
Halasztott adókövetelés	230	230		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközök				
Készletek	32 818	33 580	762 ⁽¹⁾	102,3
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	15 081	15 787	706 ⁽¹⁾	104,7
Késztermékek	8 780	8 836	56 ⁽¹⁾	100,6
Alapanyagok	6 266	6 266		100,0
Áruk	2 691	2 691		100,0
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	28 296	28 296		100,0
Vevőkövetelések	25 400	25 400		100,0
Költségvetéssel szembeni követelések	689	689		100,0
Szállítóknak fizetett előleg	1 114	1 114		100,0
Egyéb követelések	1 093	1 093		100,0
Lejáratig tartott értékpapírok	12 356	12 356		100,0
Kereskedési célú értékpapírok	158	158		100,0
Pénzeszközök	6 953	6 953		100,0
Bankbetétek	6 778	6 778		100,0
Elkülönített pénzeszközök	173	173		100,0
Pénztár	2	2		100,0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	141 700	142 462	762 ⁽¹⁾	100,5
FORRÁSOK				
Saját tőke	125 240	126 002	762 ⁽¹⁾	100,6
Jegyzett tőke	7 786	7 786		100,0
Tőketartalék	2 239	2 239		100,0
Eredménytartalék	115 215	115 977	762 ⁽¹⁾	100,7
Hosszú lejáratú kötelezettségek	873	873		100,0
Céltartalékok	873	873		100,0
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	15 587	15 587		100,0
Céltartalékok	873	873		100,0
Szállítók	8 477	8 477		100,0
Fizetendő munkabér	585	585		100,0
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 108	1 108		100,0
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	4 544	4 544		100,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	141 700	142 462	762 ⁽¹⁾	100,5

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

Saját tőke változásai
IFRS szerint

m Ft

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Eredmény- tartalék	Összesen
Eredetileg jelentett				
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	105 389	115 414
Nettó eredmény (eredetileg jelentett)			10 760	10 760
Fizetett osztalék			-934	-934
2009. március 31. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	115 215	125 240
Saját tőke újramegállapítása				
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	105 389	115 414
Számviteli politika változás hatása			894 ⁽¹⁾	894
2008. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	106 283	116 308
Nettó eredmény (újramegállapított)			10 628 ⁽¹⁾	10 628
Fizetett osztalék			-934	-934
2009. március 31. (újramegállapított)	7 786	2 239	115 977	126 002

⁽¹⁾ Önköltség-számítási rendszer fejlesztésének hatása

Eredménykimutatás
IFRS szerint

	2009. június 30-ra		2009. június 30-ra	
	végződő 9 hó	végződő 9 hó	Újramegállapítás	Index
	Eredeti	Újramegállapított	(2-1)	(2/1)
	1	2	3	4
				m Ft
Belföldi értékesítés árbevétele	22 241	22 241		100,0
Export értékesítés árbevétele	60 018	60 691	673 ⁽²⁾	101,1
Értékesítés árbevétele	82 259	82 932	673 ⁽²⁾	100,8
Értékesítés önköltsége	32 383	35 776	3 393 ⁽¹⁾	110,5
Bruttó eredmény	49 876	47 156	-2 720 ^{(1),(2)}	94,5
<i>Bruttó fedezeti hányad</i>	<i>60,6%</i>	<i>56,9%</i>		
Értékesítés általános költsége	18 186	18 859	673 ⁽²⁾	103,7
Kutatás-fejlesztés költsége	7 316	7 316		100,0
Igazgatási költségek	9 872	6 671	-3 201 ⁽¹⁾	67,6
- ebből központi igazgatási költségek	6 671	6 671		100,0
- ebből termelési általános költségek	3 201		-3 201 ⁽¹⁾	
Igazgatási és értékesítési költségek	35 374	32 846	-2 528 ^{(1),(2)}	92,9
Egyéb működési költségek	3 112	3 112		100,0
Egyéb működési bevételek	685	685		100,0
Üzleti eredmény	12 075	11 883	-192 ⁽¹⁾	98,4
<i>Üzleti eredményhányad</i>	<i>14,7%</i>	<i>14,3%</i>		
Árfolyamnyereség, nettó	766	766		100,0
Kapott kamatok	1 064	1 064		100,0
Értékesített befektetések árfolyamnyeresége	80	80		100,0
Egyéb pénzügyi bevételek	5	5		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	1 915	1 915		100,0
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	1 021	1 021		100,0
Fizetett kamatok	2	2		100,0
Értékesített befektetések árfolyamvesztesége	10	10		100,0
Egyéb pénzügyi ráfordítások	13	13		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	1 046	1 046		100,0
Kapott osztalék	441	441		100,0
Pénzügyi műveletek eredménye	1 310	1 310		100,0
Adózás előtti eredmény	13 385	13 193	-192 ⁽¹⁾	98,6
Társasági adó	661	661		100,0
Adózott eredmény	12 724	12 532	-192 ⁽¹⁾	98,5
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	1 634	1 610	-25 ⁽¹⁾	98,5

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽²⁾ Export árbevétel elszámolása módosításának hatása

Mérleg
IFRS szerint

	m Ft			
	2009. június 30. Eredeti	2009. június 30. Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	Index (2/1)
	1	2	3	4
ESZKÖZÖK				
Immateriális javak	3 774	3 774		100,0
Tárgyi eszközök	47 850	47 850		100,0
Ingatlanok	25 110	25 110		100,0
Gépek, berendezések, felszerelések	18 090	18 090		100,0
Járművek	1 826	1 826		100,0
Beruházások	2 824	2 824		100,0
Részesedések	9 015	9 015		100,0
Adott kölcsönök	601	601		100,0
Halasztott adókövetelés	212	212		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközök				
Készletek	33 636	34 338	702 ⁽¹⁾	102,1
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	15 469	16 138	669 ⁽¹⁾	104,3
Késztermékek	9 411	9 444	33 ⁽¹⁾	100,4
Alapanyagok	6 152	6 152		100,0
Áruk	2 604	2 604		100,0
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	25 286	25 286		100,0
Vevőkövetelések	22 202	22 202		100,0
Költségvetéssel szembeni követelések	824	824		100,0
Szállítóknak fizetett előleg	974	974		100,0
Egyéb követelések	1 286	1 286		100,0
Lejáratig tartott értékpapírok	5 658	5 658		100,0
Kereskedési célú értékpapírok	179	179		100,0
Pénzeszközök	15 587	15 587		100,0
Bankbetétek	15 463	15 463		100,0
Elkülönített pénzeszközök	121	121		100,0
Pénztár	3	3		100,0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	141 798	142 500	702 ⁽¹⁾	100,5
FORRÁSOK				
Saját tőke	127 204	127 906	702 ⁽¹⁾	100,6
Jegyzett tőke	7 786	7 786		100,0
Tőketartalék	2 239	2 239		100,0
Eredménytartalék	117 179	117 881	702 ⁽¹⁾	100,6
Hosszú lejáratú kötelezettségek	887	887		100,0
Céltartalékok	887	887		100,0
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	13 707	13 707		100,0
Céltartalékok	843	843		100,0
Szállítók	6 787	6 787		100,0
Fizetendő munkabér	649	649		100,0
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 470	1 470		100,0
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	3 958	3 958		100,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	141 798	142 500	702 ⁽¹⁾	100,5

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

Saját tőke változásai
IFRS szerint

	m Ft			
	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Eredmény- tartalék	Összesen
Eredetileg jelentett				
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	105 389	115 414
Nettó eredmény (eredetileg jelentett)			12 724	12 724
Fizetett osztalék			-934	-934
2009. június 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	117 179	127 204
Saját tőke újramegállapítása				
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	105 389	115 414
Számviteli politika változás hatása			894 ⁽¹⁾	894
2008. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	106 283	116 308
Nettó eredmény (újramegállapított)			12 532 ⁽¹⁾	12 532
Fizetett osztalék			-934	-934
2009. június 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	117 881	127 906

⁽¹⁾ Önköltség-számítási rendszer fejlesztésének hatása

Eredménykimutatás
IFRS szerint

	2009. szept. 30-ra		Újramegállapítás	Index
	végződő 12 hó	végződő 12 hó	(2-1)	(2/1)
	Eredeti	Újramegállapított		
	1	2	3	4
				m Ft
Belföldi értékesítés árbevétele	29 769	29 769		100,0
Export értékesítés árbevétele	76 533	77 364	831 ⁽²⁾	101,1
Értékesítés árbevétele	106 302	107 133	831 ⁽²⁾	100,8
Értékesítés önköltsége	42 105	46 575	4 470 ⁽¹⁾	110,6
Bruttó eredmény	64 197	60 558	-3 639 ^{(1),(2)}	94,3
<i>Bruttó fedezeti hányad</i>	<i>60,4%</i>	<i>56,5%</i>		
Értékesítés általános költsége	24 795	25 626	831 ⁽²⁾	103,4
Kutatás-fejlesztés költsége	9 957	9 957		100,0
Igazgatási költségek	13 633	9 412	-4 221 ⁽¹⁾	69,0
- ebből központi igazgatási költségek	9 412	9 412		100,0
- ebből termelési általános költségek	4 221		-4 221 ⁽¹⁾	
Igazgatási és értékesítési költségek	48 385	44 995	-3 390 ^{(1),(2)}	93,0
Egyéb működési költségek	3 944	3 944		100,0
Egyéb működési bevételek	1 204	1 204		100,0
Üzleti eredmény	13 072	12 823	-249 ⁽¹⁾	98,1
<i>Üzleti eredményhányad</i>	<i>12,3%</i>	<i>12,0%</i>		
Árfolyamnyereség, nettó	850	850		100,0
Kapott kamatok	1 671	1 671		100,0
Értékesített befektetések árfolyamnyeresége	109	109		100,0
Egyéb pénzügyi bevételek	204	204		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	2 834	2 834		100,0
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	1 019	1 019		100,0
Fizetett kamatok	2	2		100,0
Értékesített befektetések árfolyamvesztesége	10	10		100,0
Egyéb pénzügyi ráfordítások	1 674	1 674		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	2 705	2 705		100,0
Kapott osztalék	441	441		100,0
Pénzügyi műveletek eredménye	570	570		100,0
Adózás előtti eredmény	13 642	13 393	-249 ⁽¹⁾	98,2
Társasági adó	512	512		100,0
Adózott eredmény	13 130	12 881	-249 ⁽¹⁾	98,1
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	1 686	1 654	-32 ⁽¹⁾	98,1

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽²⁾ Export árbevétel elszámolása módosításának hatása

Mérleg
IFRS szerint

m Ft

	2009. szept. 30. Eredeti	2009. szept. 30. Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	Index (2/1)
	1	2	3	4
ESZKÖZÖK				
Immateriális javak	4 220	4 220		100,0
Tárgyi eszközök	52 505	52 505		100,0
Ingatlanok	25 037	25 037		100,0
Gépek, berendezések, felszerelések	19 728	19 728		100,0
Járművek	1 817	1 817		100,0
Beruházások	5 923	5 923		100,0
Részesedések	7 686	7 686		100,0
Adott kölcsönök	135	135		100,0
Halasztott adókövetelés	115	115		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközök	30	30		100,0
Készletek	34 371	35 016	645⁽¹⁾	101,9
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	16 797	17 558	761 ⁽¹⁾	104,5
Késztermékek	7 759	7 643	-116 ⁽¹⁾	98,5
Alapanyagok	6 980	6 980		100,0
Áruk	2 835	2 835		100,0
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	25 325	25 325		100,0
Vevőkövetelések	18 600	18 600		100,0
Költségvetéssel szembeni követelések	1 935	1 935		100,0
Szállítóknak fizetett előleg	864	864		100,0
Egyéb követelések	3 926	3 926		100,0
Lejáratig tartott értékpapírok	2 700	2 700		100,0
Kereskedési célú értékpapírok	194	194		100,0
Pénzeszközök	20 215	20 215		100,0
Bankbetétek	20 152	20 152		100,0
Elkülönített pénzeszközök	60	60		100,0
Pénztár	3	3		100,0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	147 496	148 141	645⁽¹⁾	100,4
FORRÁSOK				
Saját tőke	127 610	128 255	645⁽¹⁾	100,5
Jegyzett tőke	7 786	7 786		100,0
Tőketartalék	2 239	2 239		100,0
Eredménytartalék	117 585	118 230	645 ⁽¹⁾	100,5
Hosszú lejáratú kötelezettségek	1 044	1 044		100,0
Céltartalékok	1 044	1 044		100,0
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	18 842	18 842		100,0
Céltartalékok	1 051	1 051		100,0
Szállítók	11 452	11 452		100,0
Fizetendő munkabér	705	705		100,0
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 515	1 515		100,0
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	4 119	4 119		100,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	147 496	148 141	645⁽¹⁾	100,4

⁽¹⁾ Önköltség-számítási rendszer fejlesztésének hatása

Saját tőke változásai
IFRS szerint

m Ft

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Eredmény- tartalék	Összesen
Eredetileg jelentett				
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	105 389	115 414
Nettó eredmény (eredetileg jelentett)			13 130	13 130
Fizetett osztalék			-934	-934
2009. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	117 585	127 610
Saját tőke újramegállapítása				
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	105 389	115 414
Számviteli politika változás hatása			894 ⁽¹⁾	894
2008. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	106 283	116 308
Nettó eredmény (újramegállapított)			12 881 ⁽¹⁾	12 881
Fizetett osztalék			-934	-934
2009. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	118 230	128 255

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

Konszolidált eredménykimutatás
IFRS szerint

	2008. dec. 31-re végződő 3 hó Eredeti	2008. dec. 31-re végződő 3 hó Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	m Ft Index (2/1)
	1	2	3	4
Belföldi értékesítés árbevétele	7 714	7 714		100,0
Export értékesítés árbevétele	21 102	21 381	279 ⁽²⁾	101,3
Értékesítés árbevétele	28 816	29 095	279 ⁽²⁾	101,0
Értékesítés önköltsége	11 996	13 095	1 099	109,2
Bruttó eredmény	16 820	16 000	-820 ^{(1), (2)}	95,1
<i>Bruttó fedezeti hányad</i>	<i>58,4%</i>	<i>55,0%</i>		
Értékesítés általános költsége	5 873	6 152	279 ⁽²⁾	104,8
Kutatás-fejlesztés költsége	2 282	2 282		100,0
Igazgatási költségek	3 596	2 567	-1 029 ⁽¹⁾	71,4
Igazgatási és értékesítési költségek	11 751	11 001	-750 ^{(1), (2)}	93,6
Egyéb működési költségek	899	899		100,0
Egyéb működési bevételek	338	338		100,0
Üzleti eredmény	4 508	4 438	-70 ⁽¹⁾	98,4
<i>Üzleti eredményhányad</i>	<i>15,6%</i>	<i>15,3%</i>		
Árfolyamnyereség, nettó	566	566		100,0
Kapott kamatok	320	320		100,0
Egyéb pénzügyi bevételek	4	4		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	890	890		100,0
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	440	440		100,0
Fizetett kamatok	51	51		100,0
Értékesített befektetések árfolyamvesztesége	10	10		100,0
Egyéb pénzügyi ráfordítások	5	5		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	506	506		100,0
Kapott osztalék				
Pénzügyi műveletek eredménye	384	384		100,0
Jelentős részesedésű vállalkozásokból származó eredményhányad	178	178		100,0
Adózás előtti eredmény	5 070	5 000	-70 ⁽¹⁾	98,6
Társasági adó	156	156		100,0
Adózott eredmény	4 914	4 844	-70 ⁽¹⁾	98,6
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	631	622	-9 ⁽¹⁾	98,6

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽²⁾ Export árbevétel elszámolása módosításának hatása

Konzolidált mérleg
IFRS szerint

	m Ft			
	2008. december 31	2008. december 31	Újramegállapítás	Index
	Eredeti	Újramegállapított	(2-1)	(2/1)
	1	2	3	4
ESZKÖZÖK				
Immateriális javak	3 678	3 678		100,0
Tárgyi eszközök	51 443	51 443		100,0
Ingatlanok	28 076	28 076		100,0
Gépek, berendezések, felszerelések	17 889	17 889		100,0
Járművek	2 684	2 684		100,0
Beruházások	2 794	2 794		100,0
Befektetési célú ingatlanok	361	361		100,0
Saját tőke módszerrel értékelt részesedések	6 292	6 292		100,0
Értékesítési célú értékpapírok	696	1 060	364⁽³⁾	152,3
Adott kölcsönök	133	133		100,0
Halasztott adókövetelés	663	663		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközök				
Készletek	36 925	37 749	824⁽¹⁾	102,2
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	13 381	14 125	744 ⁽¹⁾	105,6
Késztermékek	10 283	10 363	80 ⁽¹⁾	100,8
Alapanyagok	6 631	6 631		100,0
Áruk	6 630	6 630		100,0
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	26 887	26 887		100,0
Vevőkövetelések	22 191	22 191		100,0
Költségvetéssel szembeni követelések	1 357	1 357		100,0
Szállítóknak fizetett előleg	1 544	1 544		100,0
Egyéb követelések	1 795	1 795		100,0
Lejáratig tartott értékpapírok	10 329	10 329		100,0
Kereskedési célú értékpapírok	182	182		100,0
Pénzeszközök	7 072	7 072		100,0
Bankbetétek	6 080	6 080		100,0
Elkülönített pénzeszközök	937	937		100,0
Pénztár	55	55		100,0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	144 661	145 849	1 188^{(1), (3)}	100,8
FORRÁSOK				
Saját tőke	122 601	123 789	1 188^{(1), (3)}	101,0
Jegyzett tőke	7 786	7 786		100,0
Tőketartalék	2 239	2 239		100,0
Halmozott átváltási különbözet	437	437		100,0
Eredménytartalék	112 139	113 327	1 188 ^{(1), (3)}	101,1
Hosszú lejáratú kötelezettségek	3 608	3 608		100,0
Hitelek és kölcsönök	2 800	2 800		100,0
Céltartalékok	808	808		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközökhöz kapcsolódó források				
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	18 452	18 452		100,0
Bankhitelek és folyószámlahitelek				
Céltartalékok	749	749		100,0
Szállítók	12 808	12 808		100,0
Fizetendő munkabér	640	640		100,0
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 007	1 007		100,0
Hosszú lejáratú kölcsön rövid lejáratú része	95	95		100,0
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	3 153	3 153		100,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	144 661	145 849	1 188^{(1), (3)}	100,8

(1) Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

(3) 2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás

Konzolidált saját tőke változásai
IFRS szerint

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Halmozott átváltási különbözet	Eredmény- tartalék	Összesen
m Ft					
Eredetileg jelentett					
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	681	108 159	118 865
Nettó eredmény (eredetileg jelentett)				4 914	4 914
Fizetett osztalék				-934	-934
Tárgyidőszaki átváltási különbözet			-244		-244
2008. december 31. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	437	112 139	122 601
Saját tőke újramegállapítása					
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	681	108 159	118 865
2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás				364 ⁽³⁾	364
Számviteli politika változás hatása				894 ⁽¹⁾	894
2008. szept. 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	681	109 417	120 123
Nettó eredmény (újramegállapított)				4 844	4 844
Fizetett osztalék				-934	-934
Tárgyidőszaki átváltási különbözet			-244		-244
2008. december 31. (újramegállapított)	7 786	2 239	437	113 327	123 789

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽³⁾ 2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás

Konzolidált eredménykimutatás
IFRS szerint

	2009. március 31-re végződő 6 hó Eredeti	2009. március 31-re végződő 6 hó Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	m Ft Index (2/1)
	1	2	3	4
Belföldi értékesítés árbevétele	15 496	15 496		100,0
Export értékesítés árbevétele	44 346	44 812	466 ⁽²⁾	101,1
Értékesítés árbevétele	59 842	60 308	466 ⁽²⁾	100,8
Értékesítés önköltsége	24 701	26 967	2 266	109,2
Bruttó eredmény	35 141	33 341	-1 800 ^{(1), (2)}	94,9
<i>Bruttó fedezeti hányad</i>	<i>58,7%</i>	<i>55,3%</i>		
Értékesítés általános költsége	12 069	12 535	466 ⁽²⁾	103,9
Kutatás-fejlesztés költsége	4 801	4 801		100,0
Igazgatási költségek	7 565	5 431	-2 134 ⁽¹⁾	71,8
Igazgatási és értékesítési költségek	24 435	22 767	-1 668 ^{(1), (2)}	93,2
Egyéb működési költségek	2 268	2 268		100,0
Egyéb működési bevételek	471	471		100,0
Üzleti eredmény	8 909	8 777	-132 ⁽¹⁾	98,5
<i>Üzleti eredményhányad</i>	<i>14,9%</i>	<i>14,6%</i>		
Árfolyamnyereség, nettó	3 562	3 562		100,0
Kapott kamatok	658	658		100,0
Egyéb pénzügyi bevételek	5	5		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	4 225	4 225		100,0
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	1 735	1 735		100,0
Fizetett kamatok	98	98		100,0
Értékesített befektetések árfolyamvesztesége	10	10		100,0
Egyéb pénzügyi ráfordítások	16	16		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	1 859	1 859		100,0
Kapott osztalék				
Pénzügyi műveletek eredménye	2 366	2 366		100,0
Jelentős részesedésű vállalkozásokból származó eredményhányad	391	391		100,0
Adózás előtti eredmény	11 666	11 534	-132 ⁽¹⁾	98,9
Társasági adó	710	710		100,0
Adózott eredmény	10 956	10 824	-132 ⁽¹⁾	98,8
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	1 407	1 390	-17 ⁽¹⁾	98,8

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽²⁾ Export árbevétel elszámolása módosításának hatása

Konzolidált mérleg
IFRS szerint

	m Ft			
	2009. március 31. Eredeti	2009. március 31. Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	Index (2/1)
	1	2	3	4
<u>ESZKÖZÖK</u>				
Immateriális javak	3 828	3 828		100,0
Tárgyi eszközök	51 823	51 823		100,0
Ingatlanok	28 336	28 336		100,0
Gépek, berendezések, felszerelések	17 991	17 991		100,0
Járművek	2 694	2 694		100,0
Beruházások	2 802	2 802		100,0
Befektetési célú ingatlanok	362	362		100,0
Saját tőke módszerrel értékelt részesedések	6 506	6 506		100,0
Értékesítési célú értékpapírok	774	1 138	364 ⁽³⁾	147,0
Adott kölcsönök	140	140		100,0
Halasztott adókövetelés	640	640		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközök				
Készletek	37 571	38 333	762 ⁽¹⁾	102,0
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	15 082	15 788	706 ⁽¹⁾	104,7
Késztermékek	9 588	9 644	56 ⁽¹⁾	100,6
Alapanyagok	6 279	6 279		100,0
Áruk	6 622	6 622		100,0
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	26 179	26 179		100,0
Vevőkövetelések	21 590	21 590		100,0
Költségvetéssel szembeni követelések	1 187	1 187		100,0
Szállítóknak fizetett előleg	1 447	1 447		100,0
Egyéb követelések	1 955	1 955		100,0
Lejáratig tartott értékpapírok	12 356	12 356		100,0
Kereskedési célú értékpapírok	158	158		100,0
Pénzeszközök	10 314	10 314		100,0
Bankbetétek	9 867	9 867		100,0
Elkülönített pénzeszközök	173	173		100,0
Pénztár	274	274		100,0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	150 651	151 777	1 126 ^{(1), (3)}	100,7
<u>FORRÁSOK</u>				
Saját tőke	129 040	130 166	1 126 ^{(1), (3)}	100,9
Jegyzett tőke	7 786	7 786		100,0
Tőketartalék	2 239	2 239		100,0
Halmozott átváltási különbözet	834	834		100,0
Eredménytartalék	118 181	119 307	1 126 ^{(1), (3)}	101,0
Hosszú lejáratú kötelezettségek	3 705	3 705		100,0
Hitelek és kölcsönök	2 825	2 825		100,0
Céltartalékok	880	880		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközökhöz kapcsolódó források				
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	17 906	17 906		100,0
Bankhitelek és folyószámlahitelek				
Céltartalékok	873	873		100,0
Szállítók	11 012	11 012		100,0
Fizetendő munkabér	737	737		100,0
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 680	1 680		100,0
Hosszú lejáratú kölcsön rövid lejáratú része	45	45		100,0
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	3 559	3 559		100,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	150 651	151 777	1 126 ^{(1), (3)}	100,7

(1) Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

(3) 2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás

Konszolidált saját tőke változásai
IFRS szerint

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Halmazott átváltási különbözet	Eredmény- tartalék	Összesen
m Ft					
Eredetileg jelentett					
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	681	108 159	118 865
Nettó eredmény (eredetileg jelentett)				10 956	10 956
Fizetett osztalék				-934	-934
Tárgyidőszaki átváltási különbözet			153		153
2009. március 31. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	834	118 181	129 040
Saját tőke újramegállapítása					
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	681	108 159	118 865
2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás				364 ⁽³⁾	364
Számviteli politika változás hatása				894 ⁽¹⁾	894
2008. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	681	109 417	120 123
Nettó eredmény (újramegállapított)				10 824	10 824
Fizetett osztalék				-934	-934
Tárgyidőszaki átváltási különbözet			153		153
2009. március 31. (újramegállapított)	7 786	2 239	834	119 307	130 166

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽³⁾ 2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás

Konzolidált eredménykimutatás
IFRS szerint

	2009. június 30-ra		2009. június 30-ra		m Ft
	végződő 9 hó	végződő 9 hó	Újramegállapítás	Index	
	Eredeti	Újramegállapított	(2-1)	(2/1)	
	1	2	3	4	
Belföldi értékesítés árbevétele	23 482	23 482			100,0
Export értékesítés árbevétele	65 669	66 342	673 ⁽²⁾		101,0
Értékesítés árbevétele	89 151	89 824	673 ⁽²⁾		100,8
Értékesítés önköltsége	36 374	39 767	3 393		109,3
Bruttó eredmény	52 777	50 057	-2 720 ^{(1), (2)}		94,8
<i>Bruttó fedezeti hányad</i>	<i>59,2%</i>	<i>55,7%</i>			
Értékesítés általános költsége	18 477	19 150	673 ⁽²⁾		103,6
Kutatás-fejlesztés költsége	7 389	7 389			100,0
Igazgatási költségek	11 133	7 932	-3 201 ⁽¹⁾		71,2
Igazgatási és értékesítési költségek	36 999	34 471	-2 528 ^{(1), (2)}		93,2
Egyéb működési költségek	3 106	3 106			100,0
Egyéb működési bevételek	476	476			100,0
Üzleti eredmény	13 148	12 956	-192 ⁽¹⁾		98,5
<i>Üzleti eredményhányad</i>	<i>14,7%</i>	<i>14,4%</i>			
Árfolyamnyereség, nettó	600	600			100,0
Kapott kamatok	1 123	1 123			100,0
Értékesített befektetések árfolyamnyeresége	80	80			100,0
Egyéb pénzügyi bevételek	14	14			100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	1 817	1 817			100,0
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	1 021	1 021			100,0
Fizetett kamatok	115	115			100,0
Értékesített befektetések árfolyamvesztesége	10	10			100,0
Egyéb pénzügyi ráfordítások	20	20			100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	1 166	1 166			100,0
Kapott osztalék	35	35			100,0
Pénzügyi műveletek eredménye	686	686			100,0
Jelentős részesedésű vállalkozásokból származó eredményhányad	461	461			100,0
Adózás előtti eredmény	14 295	14 103	-192 ⁽¹⁾		98,7
Társasági adó	883	883			100,0
Adózott eredmény	13 412	13 220	-192 ⁽¹⁾		98,6
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	1 723	1 698	-25 ⁽¹⁾		98,6

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽²⁾ Export árbevétel elszámolása módosításának hatása

Konzolidált mérleg
IFRS szerint

	m Ft			
	2009. június 30. Eredeti	2009. június 30. Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	Index (2/1)
	1	2	3	4
ESZKÖZÖK				
Immateriális javak	3 836	3 836		100,0
Tárgyi eszközök	52 467	52 467		100,0
Ingatlanok	28 541	28 541		100,0
Gépek, berendezések, felszerelések	18 446	18 446		100,0
Járművek	2 606	2 606		100,0
Beruházások	2 874	2 874		100,0
Befektetési célú ingatlanok	358	358		100,0
Saját tőke módszerrel értékelt részesedések	6 258	6 258		100,0
Értékesítési célú értékpapírok	666	1 030	364⁽³⁾	154,7
Adott kölcsönök	145	145		100,0
Halasztott adókövetelés	601	601		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközök				
Készletek	37 775	38 477	702⁽¹⁾	101,9
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	15 469	16 138	669 ⁽¹⁾	104,3
Késztermékek	10 221	10 254	33 ⁽¹⁾	100,3
Alapanyagok	6 163	6 163		100,0
Áruk	5 922	5 922		100,0
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	23 347	23 347		100,0
Vevőkövetelések	19 346	19 346		100,0
Költségvetéssel szembeni követelések	1 068	1 068		100,0
Szállítóknak fizetett előleg	1 238	1 238		100,0
Egyéb követelések	1 695	1 695		100,0
Lejáratig tartott értékpapírok	5 657	5 657		100,0
Kereskedési célú értékpapírok	180	180		100,0
Pénzeszközök	19 103	19 103		100,0
Bankbetétek	18 734	18 734		100,0
Elkülönített pénzeszközök	131	131		100,0
Pénztár	238	238		100,0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	150 393	151 459	1 066^{(1),(3)}	100,7
FORRÁSOK				
Saját tőke	131 033	132 099	1 066^{(1),(3)}	100,8
Jegyzett tőke	7 786	7 786		100,0
Tőketartalék	2 239	2 239		100,0
Halmozott átváltási különbözet	404	404		100,0
Eredménytartalék	120 604	121 670	1 066 ^{(1),(3)}	100,9
Hosszú lejáratú kötelezettségek	3 637	3 637		100,0
Hitelek és kölcsönök	2 745	2 745		100,0
Céltartalékok	892	892		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközökhöz kapcsolódó források				
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	15 723	15 723		100,0
Bankhitelek és folyószámlahitelek				
Céltartalékok	843	843		100,0
Szállítók	9 243	9 243		100,0
Fizetendő munkabér	781	781		100,0
Adó és adójellegű kötelezettségek	2 013	2 013		100,0
Hosszú lejáratú kölcsön rövid lejáratú része	95	95		100,0
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	2 748	2 748		100,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	150 393	151 459	1 066^{(1),(3)}	100,7

(1) Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

(3) 2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás

Konszolidált saját tőke változásai
IFRS szerint

	m Ft				
	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Halmozott átváltási különbözet	Eredmény- tartalék	Összesen
Eredetileg jelentett					
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	681	108 159	118 865
Nettó eredmény (eredetileg jelentett)				13 412	13 412
Fizetett osztalék				-967	-967
Tárgyidőszaki átváltási különbözet			-277		-277
2009. június 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	404	120 604	131 033
Saját tőke újramegállapítása					
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	681	108 159	118 865
2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás				364 ⁽³⁾	364
Számviteli politika változás hatása				894 ⁽¹⁾	894
2008. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	681	109 417	120 123
Nettó eredmény (újramegállapított)				13 220	13 220
Fizetett osztalék				-967	-967
Tárgyidőszaki átváltási különbözet			-277		-277
2009. június 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	404	121 670	132 099

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽³⁾ 2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás

Konzolidált eredménykimutatás
IFRS szerint

	2009. szept. 30-ra végződő 12 hó Eredeti	2009. szept. 30-ra végződő 12 hó Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	m Ft Index (2/1)
	1	2	3	4
Belföldi értékesítés árbevétele	31 403	31 403		100,0
Export értékesítés árbevétele	83 908	84 739	831 ⁽²⁾	101,0
Értékesítés árbevétele	115 311	116 142	831 ⁽²⁾	100,7
Ertékesítés önköltsége	47 322	51 792	4 470	109,4
Bruttó eredmény	67 989	64 350	-3 639 ^{(1), (2)}	94,6
<i>Bruttó fedezeti hányad</i>	<i>59,0%</i>	<i>55,4%</i>		
Értékesítés általános költsége	25 216	26 047	831 ⁽²⁾	103,3
Kutatás-fejlesztés költsége	10 060	10 060		100,0
Igazgatási költségek	15 689	11 468	-4 221 ⁽¹⁾	73,1
Igazgatási és értékesítési költségek	50 965	47 575	-3 390 ^{(1), (2)}	93,3
Egyéb működési költségek	4 132	4 132		100,0
Egyéb működési bevételek	1 397	1 397		100,0
Üzleti eredmény	14 289	14 040	-249 ⁽¹⁾	98,3
<i>Üzleti eredményhányad</i>	<i>12,4%</i>	<i>12,1%</i>		
Árfolyamnyereség, nettó	148	148		100,0
Kapott kamatok	1 718	1 718		100,0
Értékesített befektetések árfolyamnyeresége	109	109		100,0
Egyéb pénzügyi bevételek	31	31		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	2 006	2 006		100,0
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	1 019	1 019		100,0
Fizetett kamatok	137	137		100,0
Értékesített befektetések árfolyamvesztesége	10	10		100,0
Egyéb pénzügyi ráfordítások	708	708		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	1 874	1 874		100,0
Kapott osztalék	35	35		100,0
Pénzügyi műveletek eredménye	167	167		100,0
Jelentős részesedésű vállalkozásokból származó eredményhányad	318	318		100,0
Adózás előtti eredmény	14 774	14 525	-249 ⁽¹⁾	98,3
Társasági adó	774	774		100,0
Adózott eredmény	14 000	13 751	-249 ⁽¹⁾	98,2
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	1 798	1 766	-32 ⁽¹⁾	98,2

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽²⁾ Export árbevétel elszámolása módosításának hatása

Konzolidált mérleg
IFRS szerint

	m Ft			
	2009. szept. 30. Eredeti	2009. szept. 30. Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	Index (2/1)
	1	2	3	4
<u>ESZKÖZÖK</u>				
Immateriális javak	4 286	4 286		100,0
Tárgyi eszközök	57 189	57 189		100,0
Ingatlanok	28 595	28 595		100,0
Gépek, berendezések, felszerelések	20 068	20 068		100,0
Járművek	2 551	2 551		100,0
Beruházások	5 975	5 975		100,0
Befektetési célú ingatlanok	256	256		100,0
Saját tőke módszerrel értékelt részesedések	6 115	6 115		100,0
Értékesítési célú értékpapírok	383	383		100,0
Adott kölcsönök	136	136		100,0
Halasztott adókövetelés	583	583		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközök	470	470		100,0
Készletek	38 312	38 957	645 ⁽¹⁾	101,7
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	16 797	17 558	761 ⁽¹⁾	104,5
Késztermékek	8 684	8 568	-116 ⁽¹⁾	98,7
Alapanyagok	6 983	6 983		100,0
Áruk	5 848	5 848		100,0
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	23 563	23 563		100,0
Vevőkövetelések	17 833	17 833		100,0
Költségvetéssel szembeni követelések	2 198	2 198		100,0
Szállítóknak fizetett előleg	1 026	1 026		100,0
Egyéb követelések	2 506	2 506		100,0
Lejáratig tartott értékpapírok	2 700	2 700		100,0
Kereskedési célú értékpapírok	194	194		100,0
Pénzeszközök	23 072	23 072		100,0
Bankbetétek	22 437	22 437		100,0
Elkülönített pénzeszközök	352	352		100,0
Pénztár	283	283		100,0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	157 259	157 904	645 ⁽¹⁾	100,4
<u>FORRÁSOK</u>				
Saját tőke	132 112	132 757	645 ⁽¹⁾	100,5
Jegyzett tőke	7 786	7 786		100,0
Tőketartalék	2 239	2 239		100,0
Halmozott átváltási különbözet	531	531		100,0
Eredménytartalék	121 556	122 201	645 ⁽¹⁾	100,5
Hosszú lejáratú kötelezettségek	4 081	4 081		100,0
Hitelek és kölcsönök	3 029	3 029		100,0
Céltartalékok	1 052	1 052		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközökhöz kapcsolódó források	255	255		100,0
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	20 811	20 811		100,0
Bankhitelek és folyószámlahitelek				
Céltartalékok	1 051	1 051		100,0
Szállítók	12 124	12 124		100,0
Fizetendő munkabér	867	867		100,0
Adó és adójellegű kötelezettségek	2 058	2 058		100,0
Hosszú lejáratú kölcsön rövid lejáratú része	111	111		100,0
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	4 600	4 600		100,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	157 259	157 904	645 ⁽¹⁾	100,4

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

Konzolidált saját tőke változásai
IFRS szerint

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Halmazott átváltási különbözet	Eredmény- tartalék	Összesen
m Ft					
Eredetileg jelentett					
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	681	108 523	119 229
Nettó eredmény (eredetileg jelentett)				14 000	14 000
Fizetett osztalék				-967	-967
Tárgyidőszaki átváltási különbözet			-150		-150
2009. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	531	121 556	132 112
Saját tőke újramegállapítása					
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	681	108 523	119 229
Számviteli politika változás hatása				894 ⁽¹⁾	894
2008. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	681	109 417	120 123
Nettó eredmény (újramegállapított)				13 751	13 751
Fizetett osztalék				-967	-967
Tárgyidőszaki átváltási különbözet			-150		-150
2009. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	531	122 201	132 757

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

Export árbevétel változása a szállítási költségek levonása nélkül

ezer USD-ben	2008/2009 Q1			
	Jelentett	Újramegáll.	Eltérés	%
Oroszország	28 898	29 532	634	2,2%
Ukrajna	2 686	2 713	27	1,0%
Egyéb FÁK országok	6 513	6 853	340	5,2%
Oroszország és egyéb FÁK összesen	38 097	39 098	1 001	2,6%
Lengyelország	28 843	28 936	93	0,3%
Csehország	4 389	4 406	17	0,4%
Szlovákia	4 938	4 944	6	0,1%
Románia	5 139	5 170	31	0,6%
Egyéb kelet-európai országok	4 284	4 393	109	2,5%
Kelet Európa összesen	47 593	47 849	256	0,5%
Gyógyszerexport egyéb országokba	8 289	8 380	91	1,1%
Hatóanyag- és egyéb export	12 680	12 723	43	0,3%
Összes export	106 659	108 050	1 391	1,3%
Export Ft-ban	21 196	21 475	279	1,3%

ezer USD-ben	2008/2009 Q2			
	Jelentett	Újramegáll.	Eltérés	%
Oroszország	33 515	33 920	405	1,2%
Ukrajna	3 513	3 538	25	0,7%
Egyéb FÁK országok	5 654	5 807	153	2,7%
Oroszország és egyéb FÁK összesen	42 682	43 265	583	1,4%
Lengyelország	7 100	7 121	21	0,3%
Csehország	4 381	4 394	13	0,3%
Szlovákia	4 021	4 025	4	0,1%
Románia	2 145	2 162	17	0,8%
Egyéb kelet-európai országok	3 889	3 921	32	0,8%
Kelet Európa összesen	21 536	21 623	87	0,4%
Gyógyszerexport egyéb országokba	7 490	7 563	73	1,0%
Hatóanyag- és egyéb export	13 879	13 962	83	0,6%
Összes export	85 587	86 413	826	1,0%
Export Ft-ban	19 527	19 714	187	1,0%

ezer USD-ben	2008/2009 Q3			
	Jelentett	Újramegáll.	Eltérés	%
Oroszország	27 379	27 774	395	1,4%
Ukrajna	5 110	5 134	24	0,5%
Egyéb FÁK országok	8 346	8 618	272	3,3%
Oroszország és egyéb FÁK összesen	40 835	41 526	691	1,7%
Lengyelország	10 343	10 380	37	0,4%
Csehország	5 691	5 704	13	0,2%
Szlovákia	4 812	4 818	6	0,1%
Románia	4 008	4 032	24	0,6%
Egyéb kelet-európai országok	5 525	5 601	76	1,4%
Kelet Európa összesen	30 379	30 535	156	0,5%
Gyógyszerexport egyéb országokba	11 734	11 832	98	0,8%
Hatóanyag- és egyéb export	8 782	8 819	37	0,4%
Összes export	91 730	92 712	982	1,1%
Export Ft-ban	19 295	19 502	207	1,1%

ezer USD-ben	2008/2009 Q4			
	Jelentett	Újramegáll.	Eltérés	%
Oroszország	25 047	25 330	283	1,1%
Ukrajna	3 632	3 674	42	1,2%
Egyéb FÁK országok	6 327	6 556	229	3,6%
Oroszország és egyéb FÁK összesen	35 006	35 560	554	1,6%
Lengyelország	12 201	12 220	19	0,2%
Csehország	7 926	7 950	24	0,3%
Szlovákia	4 730	4 740	10	0,2%
Románia	4 660	4 680	20	0,4%
Egyéb kelet-európai országok	4 034	4 111	77	1,9%
Kelet Európa összesen	33 551	33 701	150	0,4%
Gyógyszerexport egyéb országokba	7 947	8 028	81	1,0%
Hatóanyag- és egyéb export	10 809	10 855	46	0,4%
Összes export	87 313	88 144	831	1,0%
Export Ft-ban	16 515	16 673	158	1,0%

2008/2009 Q1-Q2			
Jelentett	Újramegáll.	Eltérés	%
62 413	63 452	1 039	1,7%
6 199	6 251	52	0,8%
12 167	12 660	493	4,1%
80 779	82 363	1 584	2,0%
35 943	36 057	114	0,3%
8 770	8 800	30	0,3%
8 959	8 969	10	0,1%
7 284	7 332	48	0,7%
8 173	8 314	141	1,7%
69 129	69 472	343	0,5%
15 779	15 943	164	1,0%
26 559	26 685	126	0,5%
192 246	194 463	2 217	1,2%
40 723	41 189	466	1,1%

2008/2009 Q1-Q3			
Jelentett	Újramegáll.	Eltérés	%
89 792	91 226	1 434	1,6%
11 309	11 385	76	0,7%
20 513	21 278	765	3,7%
121 614	123 889	2 275	1,9%
46 286	46 437	151	0,3%
14 461	14 504	43	0,3%
13 771	13 787	16	0,1%
11 292	11 364	72	0,6%
13 698	13 915	217	1,6%
99 508	100 007	499	0,5%
27 513	27 775	262	1,0%
35 341	35 504	163	0,5%
283 976	287 175	3 199	1,1%
60 018	60 691	673	1,1%

2008/2009 Q1-Q4			
Jelentett	Újramegáll.	Eltérés	%
114 839	116 556	1 717	1,5%
14 941	15 059	118	0,8%
26 840	27 834	994	3,7%
156 620	159 449	2 829	1,8%
58 487	58 657	170	0,3%
22 387	22 454	67	0,3%
18 501	18 527	26	0,1%
15 952	16 044	92	0,6%
17 732	18 026	294	1,7%
133 059	133 708	649	0,5%
35 460	35 803	343	1,0%
46 150	46 359	209	0,5%
371 289	375 319	4 030	1,1%
76 533	77 364	831	1,1%

Az EGIS Csoport konszolidált nettó árbevétele a 2008/2009-es üzleti évben

Q1			
2008/2009	m HUF	ezer USD	ezer EUR
Magyarország	7 713		
Oroszország	5 917	29 740	22 504
Ukrajna	536	2 728	2 062
Egyéb FÁK országok	1 359	6 852	5 173
Oroszország és egyéb FÁK összesen	7 812	39 320	29 738
Lengyelország	5 665	28 182	21 472
Csehország	883	4 406	3 366
Szlovákia	964	4 862	3 674
Románia	877	4 426	3 345
Egyéb kelet-európai országok	734	3 717	2 775
Kelet Európa összesen	9 123	45 593	34 632
Gyógyszerexport egyéb országokba	1 670	8 380	6 390
Hatóanyag- és egyéb export	2 776	14 140	10 729
Összes export	21 381	107 432	81 490
Nettó árbevétel	29 094		

Q2			
2008/2009	m HUF	ezer USD	ezer EUR
Magyarország	7 784		
Oroszország	7 918	34 139	26 381
Ukrajna	821	3 635	2 808
Egyéb FÁK országok	1 313	5 807	4 460
Oroszország és egyéb FÁK összesen	10 052	43 581	33 649
Lengyelország	4 185	18 839	14 385
Csehország	1 034	4 394	3 415
Szlovákia	1 003	4 424	3 401
Románia	972	4 181	3 249
Egyéb kelet-európai országok	1 029	4 570	3 492
Kelet Európa összesen	8 222	36 408	27 942
Gyógyszerexport egyéb országokba	1 723	7 563	5 767
Hatóanyag- és egyéb export	3 432	15 389	11 725
Összes export	23 430	102 942	79 083
Nettó árbevétel	31 214		

Q3			
2008/2009	m HUF	ezer USD	ezer EUR
Magyarország	7 983		
Oroszország	5 904	28 037	20 554
Ukrajna	1 112	5 161	3 832
Egyéb FÁK országok	1 801	8 619	6 319
Oroszország és egyéb FÁK összesen	8 817	41 817	30 705
Lengyelország	3 610	17 237	12 661
Csehország	1 160	5 704	4 128
Szlovákia	1 152	5 482	4 031
Románia	915	4 361	3 204
Egyéb kelet-európai országok	1 212	5 768	4 250
Kelet Európa összesen	8 050	38 553	28 274
Gyógyszerexport egyéb országokba	2 507	11 832	8 714
Hatóanyag- és egyéb export	2 160	10 073	7 466
Összes export	21 534	102 275	75 159
Nettó árbevétel	29 517		

Q4			
2008/2009	m HUF	ezer USD	ezer EUR
Magyarország	7 923		
Oroszország	4 863	25 736	17 876
Ukrajna	715	3 686	2 582
Egyéb FÁK országok	1 224	6 556	4 562
Oroszország és egyéb FÁK összesen	6 801	35 978	25 020
Lengyelország	3 485	18 396	12 855
Csehország	1 487	7 951	5 512
Szlovákia	945	4 979	3 483
Románia	949	5 005	3 499
Egyéb kelet-európai országok	971	5 116	3 581
Kelet Európa összesen	7 837	41 446	28 930
Gyógyszerexport egyéb országokba	1 518	8 028	5 628
Hatóanyag- és egyéb export	2 238	11 709	8 191
Összes export	18 394	97 161	67 769
Nettó árbevétel	26 317		

Q1-Q2		
m HUF	ezer USD	ezer EUR
15 498		
13 835	63 879	48 884
1 358	6 362	4 870
2 672	12 659	9 633
17 864	82 901	63 387
9 850	47 021	35 857
1 917	8 800	6 781
1 967	9 286	7 075
1 849	8 607	6 594
1 763	8 287	6 267
17 345	82 001	62 575
3 393	15 943	12 157
6 209	29 529	22 454
44 811	210 374	160 573
60 308		

Q1-Q3		
m HUF	ezer USD	ezer EUR
23 480		
19 739	91 916	69 438
2 469	11 523	8 702
4 473	21 278	15 952
26 681	124 718	94 092
13 460	64 258	48 518
3 077	14 504	10 909
3 119	14 767	11 106
2 764	12 969	9 798
2 975	14 055	10 517
25 395	120 554	90 849
5 900	27 775	20 871
8 368	39 602	29 920
66 345	312 649	235 732
89 825		

Q1-Q4		
m HUF	ezer USD	ezer EUR
31 403		
24 602	117 652	87 314
3 184	15 209	11 284
5 696	27 834	20 514
33 483	160 695	119 112
16 945	82 654	61 374
4 564	22 455	16 421
4 064	19 747	14 588
3 713	17 973	13 297
3 946	19 171	14 099
33 232	162 000	119 778
7 418	35 803	26 499
10 606	51 311	38 111
84 739	409 809	303 501
116 142		

EREDMÉNYKIMUTATÁS
(magyar számviteli törvény szerint)

			M Ft
A tétel megnevezése	2008. okt. - 2008. dec. tény	2009. okt. - 2009. dec. tény	Index (2/1)
	1	2	3
Belföldi értékesítés nettó árbevétele	7 317	7 819	106,9
Export értékesítés nettó árbevétele	21 331	18 073	84,7
Értékesítés nettó árbevétele	28 648	25 892	90,4
Értékesítés elszámolt közvetlen önköltsége	10 462	9 548	91,3
Eladott áruk beszerzési értéke	621	928	149,4
Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	89	122	137,1
Értékesítés közvetlen költségei	11 172	10 598	94,9
Értékesítés bruttó eredménye	17 476	15 294	87,5
Értékesítési, forgalmazási költségek	5 700	6 053	106,2
Igazgatási költségek	1 800	1 870	103,9
Kutatási, kísérleti fejlesztési költségek	2 256	2 459	109,0
Egyéb általános költségek	1 029		
Az értékesítés közvetett költségei	10 785	10 382	96,3
Egyéb bevételek	629	984	156,4
Ebből: visszaírt értékvesztés	6	78	1300,0
Egyéb ráfordítások	1 682	2 385	141,8
Ebből: értékvesztés	353	164	46,5
ÜZLETI TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE	5 638	3 511	62,3
Kapott (járó) osztalék és részesedés			
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott			
Részesedések értékesítésének árfolyamnyeresége			
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott			
Befektetett pénzügyi eszközök kamatai, árfolyamnyeresége	1	27	2700,0
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott	1	27	2700,0
Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek	272	463	170,2
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott			
Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	3 527	1 492	42,3
Pénzügyi műveletek bevételei	3 800	1 982	52,2
Befektetett pénzügyi eszközök árfolyamvesztése			
Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott			
Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	1		
Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott			
Részesedések, értékpapírok, bankbetétek értékvesztése			
Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	3 766	1 085	28,8
Pénzügyi műveletek ráfordításai	3 767	1 085	28,8
PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE	33	897	2718,2
SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY	5 671	4 408	77,7
Rendkívüli bevételek	1	1	100,0
Rendkívüli ráfordítások	28	14	50,0
RENDKÍVÜLI EREDMÉNY	-27	-13	48,1
ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY	5 644	4 395	77,9
Adófizetési kötelezettség	176	146	83,0
ADÓZOTT EREDMÉNY	5 468	4 249	77,7
Eredménytartalék igénybevétele osztalékra, részesedésre			
Jóváhagyott osztalék, részesedés			
MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY	5 468	4 249	77,7

MÉRLEG - ESZKÖZÖK
(magyar számviteli törvény szerint)

			Mft
A tétel megnevezése			
	2008.12.31	2009.12.31	Index
	tény	tény	(2/1)
	1	2	3
Befektetett eszközök	62 467	68 663	109,9
IMMATERIÁLIS JAVAK	6 096	6 589	108,1
Alapítás-átszervezés aktivált értéke			
Kísérleti fejlesztés aktivált értéke			
Vagyon értékű jogok	3 413	3 338	97,8
Szellemi termékek	2 683	3 251	121,2
Üzleti vagy cégérték			
Immateriális javakra adott előlegek			
Immateriális javak értékhelyesbítése			
TÁRGYI ESZKÖZÖK	47 732	53 787	112,7
Ingtatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	25 160	26 344	104,7
Műszaki berendezések, gépek, járművek	17 545	19 235	109,6
Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	1 879	2 078	110,6
Tenyészállatok			
Beruházások, felújítások	2 777	6 028	217,1
Beruházásokra adott előlegek	371	102	27,5
Tárgyi eszközök értékhelyesbítése			
BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK	8 639	8 287	95,9
Tartós részesedés kapcsolt vállalkozásban	7 414	7 350	99,1
Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban		379	
Egyéb tartós részesedés	1 060	381	35,9
Tartósan adott kölcsön egyéb részesedési viszonyban álló vállalkozásban			
Egyéb tartósan adott kölcsön	165	177	107,3
Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír			
Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése			
Forgóeszközök	73 361	79 771	108,7
KÉSZLETEK	31 731	35 469	111,8
Anyagok	6 601	7 001	106,1
Befejezetlen termelés és félkész termékek	13 380	18 047	134,9
Növedék-,hízó-,és egyéb állatok	6	2	33,3
Késztermékek	9 354	7 561	80,8
Áruk	2 390	2 858	119,6
Készletekre adott előlegek			
KÖVETELÉSEK	27 289	25 244	92,5
Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	9 882	11 789	119,3
Követelések kapcsolt vállalkozással szemben	15 167	10 891	71,8
Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
Váltókövetelések			
Egyéb követelések	2 240	2 564	114,5
ÉRTÉKPAPÍROK	10 073	1 838	18,2
Részesedés kapcsolt vállalkozásban			
Egyéb részesedés			
Saját részvények, saját üzletrészek			
Forgatási célú, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	10 073	1 838	18,2
PÉNZESZKÖZÖK	4 268	17 220	403,5
Pénztár, csekkek	15	14	93,3
Bankbetétek	4 253	17 206	404,6
Aktív időbeli elhatárolások	1 526	1 836	120,3
Bevételek aktív időbeli elhatárolása	521	1 172	225,0
Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	1 005	664	66,1
Halasztott ráfordítások			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	137 354	150 270	109,4

MÉRLEG - FORRÁSOK
(magyar számviteli törvény szerint)

M Ft

A tétel megnevezése

	2008.12.31	2009.12.31	Index
	tény	tény	(2/1)
	1	2	3
Saját tőke	122 024	133 710	109,6
Jegyzett tőke	7 786	7 786	100,0
Ebből: visszavásárolt tulajdonosi rész névértéken			
Jegyzett, de még be nem fizetett tőke (-)			
Tőketartalék	9 851	9 851	100,0
Eredménytartalék	98 419	111 324	113,1
Lekötött tartalék	500	500	100,0
Értékelési tartalék			
Mérleg szerinti eredmény	5 468	4 249	77,7
Céltartalékok	2 807	3 800	135,4
Céltartalék a várható kötelezettségekre	2 807	3 800	135,4
Céltartalék a jövőbeni költségekre			
Egyéb céltartalék			
Kötelezettségek	8 561	8 781	102,6
HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK			
Hátrasorolt kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
Hátrasorolt köt.egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
Hátrasorolt kötelezettségek e gazdálkodóval szemben			
HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK			
Hosszú lejáratra kapott kölcsönök			
Átváltoztatható kötvények			
Tartozások kötvénykibocsátásból			
Beruházási és fejlesztési hitelek			
Egyéb hosszú lejáratú hitelek			
Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
Tartós köt.egyéb részesedési viszonyban álló vállalkozással szemben			
Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek			
RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	8 561	8 781	102,6
Rövid lejáratú kölcsönök			
Ebből: átváltoztatható kötvények			
Rövid lejáratú hitelek			
Vevőktől kapott előlegek			
Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	4 882	4 577	93,8
Váltótartozások			
Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	1 597	2 154	134,9
Rövid lejáratú köt.egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	2 082	2 050	98,5
Passzív időbeli elhatárolások	3 962	3 979	100,4
Bevételek passzív időbeli elhatárolása	1 782	1 539	86,4
Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	2 176	2 437	112,0
Halasztott bevételek	4	3	75,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	137 354	150 270	109,4